

SAN SEBASTIAN, 13 FEBRERO 1934
MARTES

Santos de hoy:
Gregorio II, Agabo, Lucinio, Esteban,
Julián, Benigno y Catalina de Rízia.

APARTADO 130 AÑO V NUM. 1.079 EASO. 12 TELEFONOS: RED. 10.433 - ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento del Noroeste. - Cielo algo nuboso. - Buen tiempo. - Mar en calma.

Jovialidades donostiarra

Aun nos atosiga la jácara de anoche, y venimos a escribir y continuar las notas, que en cartera quedaron, impacientes y deseosas de dar su testimonio de vida en esta aportación de jovialidades preteritas.

Tres señores muy graves embarcaron en la nave festiva el Carnaval de 1818, con intención de hacer el indispensable papel de linternón de popa. En efecto, Leizaur, Echegaray y Jon Ibarbia idearon y llevaron a cabo la primera comparsa de jardineros.

"Joxe biyak, eta Bartolo jardinetako maisuak..."

Sin entender acaso nada de 'ardineria', entraron en comisión, por aquello de "irugizon", y recibieron aplausos de los conculadanos, y aún el parabién de los macacos de aquellos "infauteris", por haber demostrado habilidad suma en la presentación de los hijos de Flora, muñecos que no jinglaron otro movimiento que el de la manija de los tres señores: José Leizaur, hijo de renombrada casa de Ulla, José Vicente Echegaray, el tantas veces repetido trovador, y Bartolomé Jon Ibarbia, de la casa de la Zurriola, en cuyo frente ostentábase el blasón, sobre franco portalón de la calle.

Causó grata emoción la presencia de los jardineros en las calles de Donostia, si calles habíamos de llamar a lo que era un lamedal de continuos resbalones.

Reunieron en lugar determinado para ejecutar su programa, y en apretado ramillete se aglomeró, la multitud, observando los movimientos casi coreográficos, que terminaron en artística construcción de una florida gloria.

Baratzan bertan degu, egeña berriro Lore txolotak, polita biziro.

La indumentaria jardineril era llamativa en extremo: Una azada en la mano y sobre las gudejas del cabello una bolna de especial adorno con flores y cintas de relumbrón; un cintio de fina seda sobre el albor de la camisa; medias de blanquísimo color y zapatos de variados matices.

...Atxur bat eskuan

lone eta zintakin txapela buruan, Txibistaz gerriko sedazko gorriyak alkandoren gafetik ederkí jarriyak, gaitzerdi zurriyak, kolorezko zapatak, guztiz egokiyak. Las mujeres jardineras, de cuyas preciosas randas hablan las crónicas, iban muy apuestas, gentiles y elegantes. A estas calificó más tarde de "pomposas" Teresa Boba, expendedora de pasteles en macona.

La segunda comparsa de jardineros fué el año de 1832, y estableció el tablado en la Plaza Nueva, mirando al edificio de la Casa Consistorial, finiquito ya y demandando aplausos para su arquitecto don Silvestre Pérez.

Hé aquí lo que "Euskal Erria" dice en su tomo X página 72:

"La segunda comparsa de jardineros se celebró el domingo de Carnaval del año 1832, y tuvo por objeto celebrar el natalicio de la infanta doña María Luisa Fernanda. Esta comparsa, como la anterior, se verificó en la Plaza Nueva o de la Constitución y suponemos, que como la presente, sería dirigida por los mismos señores Leizaur, Jon y Echegaray. La "Marcha", "letrillas" y coreos en castellano fueron compuestos por don Paulino de Mutiozabal, y el "zortizko" en vascuense por don José Vicente de Echegaray. Igualmente fué el autor de la música, si el señor don Pedro Albéniz, organista a la sazón de ambas parroquias, o su sucesor, el popular maestro Santesteban. De todos modos los que deseen conocer la del "zortizko", la encontrarán en la "Colección de aires vascongados" de este último, en la que figura con el número 49. Esta vez, como la anterior, se erigió un tablado en la plaza, sobre el que se improvisó el jardín, en cuyo centro se levantó un elegante templete. Los trajes debieron ser análogos a los de 1818, y en la comparsa debieron tomar parte 24 parejas de ambos sexos."

Fué, pues, una mixtura de erdera y vasco. Del erdera podemos copiar: "Y el Urumea claro y risueño que el valle ameno besa jovial, en tono dulce y blando murmullo, tan fausto casi quiere cantar". Y el Urumea se puso de pie, prefiriendo escuchar las coplas del loyolense Brekax, que tomó parte en el cortejo, y dirigió a las mozas de las riberas urrumenses el siguiente zortizko: "Ez gaude, damatxuak, zuentzaz as-tuak lore - mordo ederrak dauzkagu bilduak, txortatxuak egin - da, zintakin lotuak".

Otra comparsa idéntica apareció el lunes del Carnaval del año 1841; otra más el año 1850, y en 1860 se repitió con más adorno de preparación y más espiritualidad; pues se intentaba recoger medios pecuniarios, con que perpe-

tuar la memoria del intrépido José María Zubía (Mari), invocada aún con amargura en los mármoles de Kai - Arriba.

Pasemos a las notas de las comparsas de gremios. Son de textura y simplicidad vasca. No entra el erderismo y, además, dejando la Arcadia y la Flora, se nutren sus figuras de oficios ordinarios y corrientes de Donostia.

Estamos en el año de 1830. Los "gizones" y "emakumes" que componen esta comedia, nos presentan una verdadera nomenclatura programática. Harán sobre el tablado: El "abika", "belaun - txingo", "kriskitin", "txulo - txulo" y el "zortizko".

Se trata de una galería de artesanos, que va desfilando ante el pueblo donostiarra, el que ahito de alegría contempla y saborea el honor de los trabajadores.

Plémmonos en el "Belaun - txingo". Sale el tendero, y todos elogian y aplauden a su carísima mujer:

"Dendariyaren andre lanera egiña da esku arria..."

No tiene tropiezo el trabajar: habilidosa mano...

El zapatero, cuyo tiraplé retuerce aun sus pernetas, levántase entusiasmado al elogio de su mujer:

"Zapatariyak duen betiko laguna andretxo kutuna..."

No es menos encomendada la del carpintero, máxime cuando todo el vecindario sabe, que a las obligadas horas de descanso no abandona la rueca:

"Arotzaren andrea lana eginaya, gerriyari linaya."

Pero ante de terminar, precipitase el linternero, por lo que estima su oficio, sin el que quedara a oscuras la ciudad:

"Linterna egileak duen emaztea biziro maitea..."

El cubero aparece con un tonel sobre sus espaldas, y quiere simbolizar la carga que él soporta con la mujer, que, según reglamento, va a ser elogiada:

"Fonorigille - andrea lanean azkarra, Maite du Senarra..."

Protesta él; dice que no; hace los visajes convenientes, y los espectadores desternillanse de risa. El se agita, se revuel, pero ante la mirada de represión de Aita Joxepe, se calma, no sin antes pedir la mixtela de vaso de madera.

A punto del "txingo" está el herrador, hombre de continuo trabajo por las caballerías de Donosti, plaza fuerte.

"Perratxalearena, Andretxo gajua, txit lagun gozua..."

Nadie más desconocido que el Calderero, cuyo rostro aparece oculto por la barahunda de su industria abultadora. Toda su familia está enanchada al oficio, y su mujer, tan diestra como él:

"Pazgillearena, ondo ikasiya, konpontzen paziya..."

Y termina el "belaun - txingo", cuando el afilador se presenta, sin pleura de amolar, vestido con elegancia, con sombrero elegante. Todo se descifra por los siguientes términos:

"Txorrozkillen berriz Ren zan alarguna; artu du laguna gazte diruduna".

La adinerada pretende extirpar del gremio a su esposo, pero éste, ante el pueblo que rie, protesta y declara que al día siguiente continuará su oficio en las mismas cancelas de las Triperías.

La segunda comparsa de gremios fué el año de 1832 y de entonces es el tan cantado zortizko: "Festarik bearrada..." que resonó, a grandes voces, en la comparsa igual de 1843. La cuarta, el año de 1846, y en la quinta del año 1859. Muerto ya el director nato de estas comparsas, se restableció el programa atrayente: "Abia belaun txingo", "Pixpilin", "Bai bai" y "ardo - txurru". "¡Apull - apulla!"

Incidentes en Irlanda

Dublin. — Ayer se han registrado escenas de violencia en Drogheda, conlados de Louth, donde los camisas azules fueron atacados por la muchedumbre a pedradas.

Para restablecer el orden la policía se vió obligada a utilizar gases lacrimógenos y como a pesar de ello los alborotadores persistían en su actitud, hubo de recurrirse al envío de fuerzas militares que hicieron descargas al aire.

La huelga general constituyó en París un fracaso completo

Circularon los trenes y el metro, permaneciendo abiertos los almacenes, las fábricas y los cines

Ante las fuerzas dispuestas por el Gobierno, la manifestación de comunistas y socialistas se deslizó sin incidentes. - Únicamente ha habido colisiones en algunas provincias

IMPRESIONES DE UN TESTIGO PRESENCIAL

París. — La huelga general ha sido un fracaso completo.

La fisonomía de París apenas ha cambiado hoy; las fábricas, los almacenes, los cines, han permanecido abiertos.

En los manifestos de los Sindicatos y de las Corporaciones se encarecía el peligro del momento y se afirmaba con grandes titulares y estentóreos gritos, que la reacción y el fascismo estaban a punto de triunfar, que la huelga defendía la salvación de las libertades democráticas, que la unión era necesaria; pero la unión no se ha hecho.

En las manifestaciones anunciadas ha faltado el entusiasmo.

Ha habido dos grandes actos organizados por el Partido Socialista. Uno de ellos, en la Plaza de la Nación; el otro, en Vincennes.

Han sido dos mítines sin importancia.

Al más aparatoso de ellos, el de Vincennes, han acudido dieciocho mil personas.

Ningún incidente grave.

Al terminar ha faltado entusiasmo en los manifestantes, lo cual quiere decir que no ha habido ni calidad ni cantidad.

Una vez más se ha puesto de manifiesto que los comunistas nada cuentan en Francia ni cuentan nada en el Parlamento, donde apenas tienen diputados.

Apenas tienen obreros, porque su dominio queda reducido a unos pueblecitos aislados de los alrededores de París.

No cuentan nada como organizadores, porque, a pesar de las sumas enormes gastadas en propaganda durante muchos años, siguen siendo los mismos.

Su única hazaña ha consistido mandar el otro día sobre París a un puñado de hombres fanatizados por las ideas soviéticas, cuya decisión y energías eran dignas de mejor causa y mejor suerte.

Fué aquéllo, como ya dijimos, una pura cuestión de policía y eso ha sido la huelga de hoy: una simple cuestión de policía muy localizada.

Ni la capital ni el interior tenían que ver con ella.

La huelga ha servido también para demostrar la debilidad del Partido Socialista.

Muchos de los afiliados a este partido son antiguos combatientes y a consecuencia de los desengaños sufridos durante los últimos años se van agrupando por secciones de viejos camaradas de trincheras.

Otros han constituido, como se sabe, el Partido Neo-Socialista, que participa en el nuevo Gobierno.

Otros se pasan estos días por millares al Partido Social-Nacional, que aumenta su fuerza y su influencia en las actuales circunstancias.

En la nación francesa, a la Internacional sólo le quedan funcionarios.

Entre los funcionarios es donde ha habido más huelguistas, pero los funcionarios solamente son venibles si pertenecen a la Policía y al Ejército y en estos organismos hay seguridad completa.

En cambio, pasan a primer plano or-

LA LOTERIA DE AYER

Correspondieron a San Sebastián los premios primero y quinto

La Lotería, que tan amable se ha venido mostrando desde hace una temporada, prodigó ayer su cuerno de la abundancia en San Sebastián.

Los premios primero y quinto, nada menos, correspondieron a nuestra ciudad.

Se vendió el "gordo" en la Administración instalada en la calle Hernani, frente al Gran Casino, y regentada por el señor Arrúe.

El número premiado fué el 6.481, y le correspondieron 120.000 pesetas.

También fué expandida la centena en la misma Administración.

Como es ya tradicional, se ignoran los afortunados poseedores de los 24.000 duros.

Las 20.000 pesetillas del quinto premio "cayeron" al número 10.008.

ganizaciones que hasta ahora no habían apenas dado muestras de salir a flor de tierra.

El fascismo católico regionalista y republicano toman bríos.

El Partido Social-Nacional, de tendencia corporativa y nacionalista, entra de lleno en la política y, sobre todo, los antiguos combatientes entran, afirmando que ninguno de los viejos partidos sirven, porque no se acomodan a las nuevas realidades, colocan por encima de todo las personalidades políticas. Proclaman el orden en la calle, moralidad en la administración y autoridad en el Gobierno.

Son éstos los que derribaron al Gobierno, al que la Cámara había concedido en una sola sesión tres votos de confianza.

Son también los que cuentan con ese valor sentimental que tiene el pueblo francés para los que hicieron la guerra.

Y no se olviden estas dos cosas: Primero, que en Alemania y en Italia fueron los antiguos combatientes los que hicieron la revolución; segundo, que es la burguesía la que hace o aprovecha todas las situaciones y la que, al fin, tiene la razón en Francia.

Y lo mismo entre los miembros de las Cruces de Fuego que entre ex-combatientes y burgueses existe a la hora presente en Francia una violenta ebullición.

Quizás ninguno de los grupos que se conocen ahora, sea el que diga la última palabra, pero hay algo muy fundamental que ha comenzado a cambiar.

Periódicos de derechas, que hasta ahora apenas se vendían, actualmente hacen tiradas fabulosas. Libros en los que describen o reconocen regímenes energéticos, llenan los escaparates de las librerías.

Una gran revista ha publicado la

POXPOLINA DONOSTIARRA

Concurso de teatro vasco

Gran éxito del cuadro de Urnieta

Una prueba evidente del interés que ha despertado el certamen teatral vasco-organizado por la benemérita entidad "Euskaltzaleak" y que tiene lugar en nuestro bonito escenario, es el lleno que registró nuestro coquetón teatro el domingo pasado; lleno que se inició el domingo anterior al abrir este interesante certamen el notable Cuadro dramático del Batzoki de Pasajes de San Pedro.

Los urnietas venían precedidos de gran fama y, en verdad, la justificaron plenamente el domingo en sus tres representaciones.

A la primera, y de concurso, "Negafex igaro zan atsua", la dieron una acabada interpretación, distinguiéndose sobre manera el ramillete de bellas artistas que trabajó colosalmente, declarando con limpieza y soltura al para que llenaba la escena como los profesionales. Su actuación causó en el público una grata impresión. Bien por las Alkain, Arizmendi y demás compañeras.

Gorka, al llegar al pasaje donde comprende lo que es el nacionalismo y conoce a su Patria, estuvo hecho un artista y arrancó grandes aplausos al lanzarse fuera de su caserío en pos de los mendigolales.

"Atsua" lució en su papel, así como el resto de los artistas. ¡Ederki! urnietafak zorionak denori. En la segunda obra "Dama garaiz", sobresalió en tipo y mímica la "ama" sekana, así como el "buenazo" de su marido.

En la tercera representación, "Uste difat", el público se solazó a sus anchas, debido al salero y garbo con que representaron sus respectivos papeles la "criada" y la "doncella" de la "marquesa de Rocanova". Vaya un par de artistas. Creemos costará trabajo por "Poxplifias" desfile una pareja de las condiciones de estas dos urnietas.

A medida que se suceden las actuaciones de este concurso, acrecienta el interés.

¡Qué grandes días de gozo, de leal pugilato, nos aguardan a los aficionados al teatro vasco!

adaptación de la comedia "Coriolano" de Shakespeare y solamente en unas horas se vendió toda la edición. Al lado del partido de los antiguos combatientes, formando núcleo en las manifestaciones de días pasados, han estado los estudiantes.

Resta una palabra sobre el comportamiento de la autoridad. Ha permitido mítines, pero ha impedido que los manifestantes lleguen al centro de París y cerradas las estaciones próximas a los sitios en que los huelguistas se habían citado, ha desplegado un servicio extraordinario de Policía en los grandes Boulevares. Ha permitido, pero no ha impedido que se repitieran violencias.

LA HUELGA GENERAL

París. — A última hora de la mañana el ministro del Interior ha declarado que la tranquilidad había sido completa en París hasta aquel momento.

Los servicios de ferrocarriles están asegurados y el Metropolitano así como los transportes urbanos circulan.

Los servicios de agua, gas y electricidad, también funcionan normalmente.

Hasta ahora no se han registrado incidentes en la capital.

En Guennevillier un grupo de huelguistas intentó impedir la circulación de tranvías, por lo cual tuvo que intervenir la policía, que simuló una carga disolviendo los grupos.

En la capital no se han publicado periódicos y únicamente se ha publicado "Action Française".

LA HUELGA EN LAS PROVINCIAS
París. — La orden de huelga general ha sido cumplida en provincias de un modo casi completo.

Únicamente en la cuenca minera de Anzin y en el centro metalúrgico de Valenciennes, la huelga no ha sido secundada.

En Marsella la huelga es completa, no habiéndose registrado incidentes.

A primeras horas de la tarde se ha celebrado una manifestación integrada por más de cincuenta mil huelguistas que ocupa una longitud de más de dos kilómetros y medio que se dirige hacia la prefectura de policía con objeto de entregar sus conclusiones.

En un pueblo de los alrededores de Marsella un violento incendio que se atribuye a la falta de vigilancia, ha destruido por completo una refinería de azufre habiéndose causado daños materiales por más de tres millones de francos.

En otro pueblo un cartucho de dinamita ha hecho explosión habiendo causado daños materiales en varios edificios.

En Lila la huelga ha sido secundada por un sesenta por ciento de los trabajadores, habiéndose registrado numerosas coacciones.

El alcalde de Lila ha felicitado a los huelguistas por la actitud que habían adoptado. En Donai holgaron los servicios de transportes.

En Burelos el paro es total, no habiéndose registrado incidentes.

En Valenciennes la policía ha detenido a tres manifestantes por coaccionar.

En Bruai las autoridades han descubierto un intento de sabotaje en la vía férrea, que ha sido rápidamente reparado.

Las noticias que se reciben del resto de Francia, dicen que la huelga ha sido

(Pasa a ULTIMA HORA)

HACEN FALTA

Profesores de euskera

Para atender a las clases de euskera el próximo viernes se inician en Poxpolifia donostiarra, hacen falta profesores.

¡Habrá euskaldunes en condiciones de actuar de profesores —advertisimos que por el momento basta con poco— a quienes falta la voluntad suficiente para desempeñar esta misión?

Apresúrense todos a brindar su concurso a Poxpolifia donostiarra para antes del jueves.

Las clases se darán de seis a siete, de la tarde.

Euskeldun: ¡cumple con este deber!

COMENTARIO

Alma de naciones

Atento siempre a coyunturas y oportunidades para mayor prez, gloria y servicio de Italia, este Mussolini dijo ahora con atisbos de aquellas nuevamente. La inquietud oriental, la Eurasia hirviente en las inmensas soledades heladas de la estepa, que mira a Occidente con desdago agresivo; dos civilizaciones, en suma: con mutuo ademán desconfiante. El Oriente y el Occidente. Mussolini recoge el ambiente y lo hace tema de varios artículos en los que habla de que existe, en efecto, una colisión previsible entre el Oriente anárquico e incoherente y el Occidente, y que esta amenaza puede ser evitada estableciendo los contactos oportunos con el Asia, a tiempo.

A este efecto, Mussolini sostiene que solamente Roma es capaz de asumir esta colosal empresa en los ambientes intelectuales, políticos y económicos.

El órgano de Prensa mussoliniano, bajo la inmediata dirección del Duce, hace también una apología de Roma, —claro que de la Roma de ellos— y pretende en el cristianismo concurren de "alguna manera hechos orientales y occidentales".

Más aún. Que si del "Oriente viene la re, unciación espontánea a los bienes terrestres, la mortificación de la carne y el sacrificio aceptado pasivamente (?); son de marca occidental, por el contrario, el apostolado de la caridad en beneficio de nuestros semejantes, y el sacrificio activo en la paz y en la guerra". Lo de la guerra tiene gracia. Es un matiz muy de tiempo y de lugar.

Ya resulta todo ello un tantico pintoresco. Pero, por lo visto, al servicio de la Italia y de la Roma fascista todo se justifica, incluso la puesta a su servicio de algo que está por encima de toda grandeza estatal, por poderosa que aparezca actualmente. En el fondo se adivina un empeño. Pretender que en el Cristianismo ha habido infusión, violenta o suasoriamente, de móviles o grandezas estatales; las romanas, claro está. Ya es pretender empuñecer cosas muy grandes y respetables.

Y no es así. Es el Cristianismo quien, por el contrario, moviéndose desde la cuna como con una magno instinto, que desde luego no es de aquí abajo, se coloca en el mundo donde ha de actuar, dispuesto a aprovechar para su finalidad suprema, que es universal y no constreñida al servicio de cosas imperiales, que ahora, por lo visto, se añoran —a aprovechar, repito— el sentido de lo sublime, Patrimonio del Oriente, el sentido de lo hermoso y de lo bello, esencia de la civilización griega y el sentido de lo práctico que lo era de la de los romanos.

Y de un golpe seguro, como que era empresa destinada a desafiar los siglos, pudo así abarcar la humanidad entera y abrazarla en sus anhelos todos. No es que "concurran en el cristianismo MOTIVOS FILOSOFICOS Y RELIGIOSOS de Oriente y Occidente", como pretende el órgano italiano, es el cristianismo, por el contrario, quien el nacer se da cata de una ojeada majestuosa de la humanidad entera. Como que ella se dirigía. A toda ella.

Pretender empuñecerla es empuñecerse. Pretender haberle infundido tendencias, orientaciones, pretender que si el cristianismo es grande lo es porque fué grande el Imperio donde hubo de nacer es pretender tomar al servicio propio, el alma de todo lo más grande y respetable que exista.

Poco pudo haber influido la Roma Imperial en el cristianismo. En cambio, éste había de influir en ella bien radicalmente. ¿Qué queda en el mundo de la Roma de los emperadores, comparado con el hecho cristiano?

Era este hecho el que traía al mundo el sentido de la vida, un imperativo individual, un imperativo familiar, el sentido de la sociedad, de la sociedad nacional y de la internacional.

Ha sido quien ha elevado al hombre y a la colectividad y si cuando surgió tenía una inmensa misión que cumplir también la tiene ahora, misión que no sabe de fronteras y que las traspasa; misión que dice de "síntesis" más que ninguna otra y, desde luego, bastante más que el hecho de la Roma actual —la Roma mussoliniana se entiende—, pretendiendo poner a su servicio el hecho cumbre de la historia de la Humanidad.

JOSE DE ARTETXE

Para artículos de niños
Corsés y fajas a medida

MERKIENA

LEGATZP, 1 TELUF.: 1-23-94

EL DIA POLITICO

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que la tranquilidad era completa en todas partes

Agregó que hoy se celebrará Consejo de Ministros en la presidencia.-Guerra del Río, mejorado de su enfermedad, acudió ayer a su despacho

LA ENFERMEDAD DE GUERRA DEL RIO

Madrid. — Aunque todavía no se halla restablecido del ataque gripal que le ha retenido en cama varios días, esta mañana ha acudido a su despacho el señor Guerra del Río. A mediodía manifestó a los periodistas que en lo que respecta la huelga de la construcción, su Ministerio no tiene apenas intervención en el asunto. En este Ministerio se han limitado a procurar que ningún obrero se pueda

negociaciones. Los obreros han quedado en contestar a unas preguntas que se les han hecho. Las gestiones no han fracasado todavía en cuanto a lo que piden los obreros. Ahora, si hay otras razones además de las que alegan los obreros, la cosa varía.

Agregó que el conflicto está limitado a la huelga de la construcción por el momento. Respecto al alumbrado no hay nada todavía, aún cuando se han tomado todas las precauciones.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid. — A primera hora de la tarde recibió el señor Martínez Barrio a

JOYERIA, PLATERIA, RELOJERIA Objetos para regalo

los periodistas en el Ministerio de la Gobernación y les dijo:

—Señores, sigue la tranquilidad. No ha empeorado más que el tiempo. El carnaval transcurre en toda España con más animación que en años anteriores.

En Bilbao —añadió el ministro— se han declarado en huelga los obreros comunistas de varios oficios, como protesta por los cacheos efectuados. La huelga carece de importancia pues no afecta ni al veinte por ciento de los obreros. Los huelguistas carecen de toda razón, pues como es sabido, una de las más elementales medidas de previsión para el mantenimiento del orden público son los cacheos.

Un periodista le preguntó al señor Martínez Barrio acerca de la huelga de la construcción en Madrid y contestó que siguen las negociaciones con el ministro de Trabajo para llegar a una solución.

EL JUEVES, EN LA CASA DE FRANCIA

Una conferencia de gran interés

Ha despertado gran interés entre los asiduos concurrentes a las fiestas organizadas por la Casa de Francia el anuncio de la conferencia que allí dará el jueves el notabilísimo escritor vasco francés, Mr. Francois Duhourcau.

El tema es interesantísimo, puesto que ha de versar sobre la personalidad tan exquisita de Pierre Loti, el cantor de Euskal-Berria.

Duhourcau, ha estudiado con todo su empeño de admirador y fino gusto de literato, la obra de Loti, con lo cual tiene hecho un acopio extenso de materiales para la conferencia que dará mañana en la Casa de Francia.

Ya previamente Francois Duhourcau tiene reunidas en un precioso libro sus impresiones sobre el tema; ese libro que pasado mañana se exhibirá en el mismo salón de conferencias, será dedicado personalmente por el autor a todos los que deseen adquirirlo.

Ultimamente el público donostiarra aplaudió ya a Duhourcau en la admirable conferencia que dió en el Ateneo sobre "La Chanson de Roland".

Es también autor de otras varias obras premiadas en los Certámenes más destacados de los literatos franceses y ha recibido hace poco una carta lau-

RESURRECCION DEL SEPULTURO DE LA ESPAÑA NUEVA

Azaña dice que el artículo 26 de la Constitución es una obra... transaccional y de moderación...

Y que los que no se conformen con dicho artículo tendrán que soportar la «exageración»

Madrid. — En el Teatro Pardiñas se celebró el mitin organizado por la juventud de Acción Republicana.

Habló el señor Azaña, quien pronunció un discurso duro, atacando al Gobierno.

Se mostró decidido a no consentir que sea modificado el artículo 26 de la Constitución, amenazando con ir más lejos si no lo mantienen tal como está, porque es un artículo transaccional y de moderación.

Declaró que la obligación de todo re-

Gran surtido en cubiertos

Taller de reformas de alhajas.

publicano es la de impedir que la revolución social se produzca.

Elogió a los socialistas y especialmente a Prieto. Declaró que no ha sido ni es socialista. Atacó a la burguesía española y cesuró al Gobierno por la ley de incompatibilidades y otras.

Declaró que si se produce la crisis el poder irá a manos de las derechas, pero declara que ni la CEDA ni los agrarios tienen títulos suficientes para gobernar. Enumeró el programa político de su partido.

Luego se mostró decidido partidario del Parlamento.

Terminó diciendo: Y esta es mi posición. Ya recabo paladinamente vuestra aprobación o reprobación. Como no sea que Acción Republicana me excomulgue, estoy dispuesto a seguir siendo un hereje. Estoy dispuesto a prestar al partido republicano y la República todo servicio; pero lo que no haré será volver a tener una responsabilidad crucificada. Ya para terminar: la República ante todo. La Constitución por encima de todo; pero dentro de ella, y saliendo por encima de ella, está la República, y por encima de ésta el impulso popular que la trajo y la creó. Esta es mi posición, y si se nos echa de ella, nadie tendrá derecho a exigirnos respeto y adhesión al Régimen; iremos, en tal caso, saltando, de la Constitución, a la República, y de ésta, a buscar aquella masa popular que la trajo y creó

GURIA

CERA PARA SUELOS Y MUEBLES

Limpia metales. Crema para el calzado

datoria del Padre Santo a propósito de su último libro "Santa Bernardita de Lourdes".

Tiene pues, Francois Duhourcau, todas las cualidades que el público vasco puede apetecer para sentirse atraído hacia esta magnífica conferencia.

NOTICIAS DIVERSAS

Ayer dió comienzo en Madrid la huelga del ramo de la construcción sin que ocurrieran incidentes

Ha sido detenido otro de los autores del asesinato del estudiante fascista

DANDO CUENTA DE LAS GESTIONES REALIZADAS

Madrid. — En la terraza del Cine Europa se celebró una asamblea del ramo de la construcción, en que varios representantes de la U. G. T. y de la Confederación Nacional del Trabajo dieron cuenta de las gestiones realizadas respecto al conflicto, que fueron aprobadas.

LA HUELGA DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Madrid. — En los Ministerios de Obras Públicas y Trabajo hubo ayer diversas reuniones entre autoridades, obreros y patronos del ramo de la Construcción para buscar una fórmula de arreglo. No se llegó todavía a una avenencia. Por la tarde se celebró en el Ministerio de Trabajo, bajo la presidencia del ministro, una reunión.

Luego hubo otra entrevista. No se dió referencia alguna de la tratada.

A última hora de la madrugada, la impresión es que se iba hoy a la huelga, cursándose para ello las órdenes oportunas.

Esta mañana, los obreros fueron a las obras y talleres para esperar órdenes a este respecto.

EMPIEZA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

Madrid. — Esta mañana, conforme a las órdenes dadas por las organizaciones obreras, ha comenzado la huelga general de la Construcción. Los obreros acudieron al trabajo, pero al conocer la orden de huelga abandonaron las obras y talleres.

El paro es total. Durante la mañana no ha habido incidentes y la tranquilidad es completa.

Madrid. — Esta mañana han continuado en el Ministerio de Trabajo las conversaciones entre elementos patronales y obreros del ramo de la Construcción. La reunión se prolongó hasta las dos y media de la tarde. Hay corrientes de la mayor armonía y esperanza de llegar a un arreglo.

Los elementos obreros están dispuestos a aceptar una fórmula, pero antes convocarían a una asamblea que obtuviera la aprobación a la solución que se da por parte de los obreros.

UNA EXHORTACION DEL NUNCIO

Madrid. — El Excmo. señor Nuncio, con motivo del homenaje al Papa, que ha tenido lugar en la catedral, ha dirigido a los fieles una elocuente exhortación recomendando las peregrinaciones a Roma.

UN DETENIDO

Madrid. — La Policía ha detenido y puesto a disposición del juzgado que instruye el sumario por la muerte del estudiante señor Montero en la calle de Mendizabal, a Francisco Mellado Menacho, domiciliado en la calle de Altamira, 48.

Este individuo afiliado, según parece, a las organizaciones obreras, es amigo íntimo del detenido en los primeros momentos, Francisco Tello, y se sospecha que sea el que acompañó a éste y que tomara parte en el delictivo hecho.

También señala la Policía el hecho de que Francisco Mellado estuvo de guardia en la Casa del Pueblo en la víspera de los sucesos, en compañía de Tello.

Al interrogarle, incurrió en algunas contradicciones, a las que la autoridad concede bastante importancia.

Una murga

El sábado nos visitó la Murga Donostiarra, la auténtica, como lo proclama en su título, y dirigida por don Máximo García.

Nos dió un ameno concierto, que nos alivió un tanto de las preocupaciones revolucionarias y nos hizo recordar que llegaban los Carnavales.

Gracias, amenos y desprecupados murguistas.

Legazpi, 10
DONOSTIA

GURE EUSKEL ORRATZA

ARIETA
RIZALEA

Urrutizkita 13777

CONMEMORANDO UNA CORONACION

Se celebró con gran solemnidad y brillantez el homenaje a Su Santidad el Papa

HOMENAJE AL PONTIFICE

Madrid. — En la Catedral se celebró ayer el homenaje al Pontífice con motivo del aniversario de su coronación.

Asistieron el Nuncio de Su Santidad, el Obispo de la Diócesis, representantes del Cuerpo Diplomático y sus familias, Clero parroquial, Ordenes Religiosos, Junta Central de Acción Católica, diputados católicos, Juventudes Católicas con sus banderas, entidades femeninas, Confederación Católica Agaria y de Padres de Familias.

El público llenaba el templo por completo.

El Nuncio entró en el templo bajo palio, llevado por miembros del Consejo Nacional de Juventud Católica.

En el Prebiterio tomaron asiento el Nuncio, el Prelado de la Diócesis y el Clero catedral.

Hubo exposición, Te Deum, cantando por todos los fieles Tantum Ergum y reserva.

El Nuncio dió la bendición con el Santísimo y seguidamente pasó al trono, donde recibió el homenaje del Clero y del Prelado.

Monseñor Tedeschini pronunció palabras de gratitud y elogio para el Clero.

Terminado el homenaje, subió al Prebiterio don Angel Herrera, presidente de la Junta Central de Acción Católica, que pronunció un discurso de homenaje al Papa y exposición de la obra que realiza la Acción Católica.

El Nuncio contestó con otro discurso y acto seguido dió la bendición, y después comenzó el desfile ante el trono, para ofrecer el homenaje al representante del Papa.

La ceremonia terminó después de las dos de la tarde.

EL V ANIVERSARIO DE LA CONCILIACION

Roma. — Con motivo del quinto aniversario de la Conciliación, todos los palacios de la Ciudad Vaticana y extraterritoriales existentes en Roma han izado la bandera pontificia.

Además todos los edificios públicos de Roma ostentaban la bandera italiana y las calles y edificios importantes han sido espléndidamente iluminados desde la caída de la tarde.

Su Santidad recibió numerosos telegramas de todo el mundo, felicitándole con ocasión del XII aniversario de su coronación.

El director de los jardines del Vaticano ha ofrecido a Su Santidad una magnífica cesta de flores.

A primera hora de la tarde, en la Basílica Laterana, se cantó un Te Deum, siendo celebrante el Cardenal arcipreste, Monseñor Marchetti Selvaggiani.

Asistieron los miembros de la Corte Pontificia, el gobernador de la Ciudad Vaticana, Serafini; los generales de las Ordenes Religiosas, así como representantes de cada una de ellas, el Seminario y las Asociaciones Católicas.

Con motivo también de su coronación, el Papa recibió en audiencia al personal de la fábrica de San Pedro, que le fué presentado por el ecónomo Monseñor Pellizz.

Su Santidad les dirigió un discurso, en que afirmó que el personal de la fábrica es célebre en todo el mundo por su acrobacia y habilidad mostrada sobradamente en las obras de la cúpula de Miguel Angel, pero que, además, y, sobre todo, porque son buenos cristianos, y como tales, el Pontífice les bendecía y les mostraba además su agradecimiento por la obra realizada que ha de ser admirada por la cristiandad.

CAPILLA PAPAL

Roma. — En la capilla Sixtina se ha celebrado la capilla papal con motivo del XII aniversario de la coronación de Pontífice.

Asistieron diez y ocho cardenales, tres patriarcas, obispos, prelados dignatarios de la Corte, Cuerpo diplomático, la Orden de Malta y numerosos invitados. Cantó la misa el Cardenal Naselli Rocca, Arzobispo de Bolonia. Su Santidad asistió en el trono y dió la bendición a los asistentes. Fué entusiastamente aclamado.

MILLARES DE TELEGRAMAS

Roma. — Continúa recibiendo Su Santidad telegramas de felicitación de los soberanos y jefes de Estado de los principales países, así como de príncipes, personalidades y Episcopado de todo el mundo y de las Asociaciones de Acción Católica.

El "Observatore Romano" anuncia que junto con las expresiones de acatamiento al Vicario de Cristo y felicitaciones al Pontificado, no faltaron alusiones de vivo reconocimiento por la singular bondad mostrada por el Pontífice a las representaciones de todo el mundo, que se han reunido en Roma durante el Jubileo.

En los pilgros expuestos en la antecámara pontificia se cubren rápidamente de firmas.

Por la tarde, en el patio de San Dámaso, la música de la guardia palatina ha dado un escogido concierto ante una multitud de invitados.

Tanto la fachada de la Basílica de San Pedro como las Columnatas, han sido iluminadas a primera hora de la tarde y ofrecen un aspecto fantástico.

El combate Uzcudun Smelling

Barcelona. — Ha quedado concertado el combate Uzcudun - Schmelling en el Estadio de Monjuich. Probablemente se celebrará el día 8 de abril.

El manager de Schmelling vendrá a Barcelona el día 22 para firmar el contrato y coincidirá con Justo Oyarzabal.

Uzcudun percibirá diez mil pesetas y el diecisiete por ciento de la recaudación. Schmelling percibirá otro tanto.

Con este motivo se preparará una velada monstuo, en la que tomarán parte Gironés, Ara, Alfara, Echevarría, con un total de 270 rounds.

Funcionarán tres rings.

Para cubrir gastos se precisará, por lo menos recaudar un millón de pesetas.

El Carnaval en Gros o la Casa del atractivo

El Bar Restaurant "El Chaval" ofrece a su numerosa y distinguida clientela para estos días, espléndidos menús al precio de 7 y 9 pesetas; magníficos regalos. - Miracruz, 25. Teléf. 13.386.

R. ARAMBURU

VÍAS URINARIAS, PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5. 3.º. Teléf.: 10-385



LA SEÑORA

D.ª Julia Samperio y Echeveste

(Viuda de G. Lopetegui)

Falleció en Rentería, el día 12 de Febrero de 1934

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada hija, doña María Presentación; hermanos, don Luis, don Secundino, don Estanislao y doña Julia; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, día 13, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia Parroquial de RENTERIA, por lo que les quedará sumamente agradecidos.

Rentería, 13 de Febrero de 1934.



EL SEÑOR

D. Jesús María Echeverría Urtizberea

FALLECIO EN RENTERIA EL DOMINGO, DIA 11 DEL CORRIENTE, A LAS NUEVE DE LA NOCHE, A LOS 77 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Reverenda Madre Josefa (Religiosa de la Compañía de María) y don Timoteo; hija política, doña Trinidad Echeverría; nietos, don Agustín, doña Lourdes, doña Aranzazu, doña Catalina, doña Begoña, doña Trinidad y don José Ignacio; primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las NUEVE Y MEDIA de la mañana de HOY, y acto seguido a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de esta Villa, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Rentería, 13 de Febrero de 1934.

Domicilio: VILLA ARANZAZU.

Avances periodísticos

Ayer fueron bendecidas e inauguradas las nnevas rotativas de «El Debate»

Pronunciaron elocuentes y sentidísimos discursos el director del periódico católico, el Obispo de Madrid-Alcalá y el Nuncio de Su Santidad

ROTATIVAS DE "EL DEBATE" Madrid. — Esta tarde se ha celebrado la inauguración y bendición de las nuevas rotativas de "El Debate". Asistieron al acto el Nuncio de Su Santidad monseñor Tedeschi, el Obispo de Madrid alcaá doctor Eljo, el presidente de la Junta Central de Acción Católica don Angel Herrera, miembros del Consejo de Administración del periódico y destacadas personalidades, entre ellas los diputados Gil Robles, Salmón, Valiente, Marich, Artajo, Montes, Fuentes Pila, el concejal señor Layus y los señores Tornos, marqués de la Vega de Anzo, etc.

La amplia sala de máquinas estaba ocupada totalmente por los invitados, redactores y personal obrero de la Casa.

El Dr. Eljo realizó la bendición de la rotativa.

Acto seguido comenzó el funcionamiento de ésta entre los aplausos de los presentes.

Terminado este acto, que duró aproximadamente un cuarto de hora, el Nuncio de Su Santidad y el Obispo de Madrid ocuparon el estrado presidencial en compañía de don Angel Herrera y del señor García Jover, presidente del Consejo de Administración de la Editorial Católica propietaria de "El Debate".

El Director del periódico don Francisco de Luis, pronunció unas sentidas palabras para exponer el desenvolvimiento creciente de "El Debate".

Hace unos años inauguró unas máquinas que han tenido que ser abandonadas por insuficientes para satisfacer las exigencias que el creciente número de lectores reclama. Para ello es ha establecido un verdadero pugilato entre las casas productoras de rotativas europeas y americanas y al fin una de estas últimas ha conseguido producir una máquina tan veloz que solo encuentra rival en América.

Recordó que toda la labor de "El Debate" en su pasado y en su presente no ha sido otra que la de defender y difundir el pensamiento de la Iglesia Católica.

Con la nueva rotativa habrá de preservarse en esta labor de siembra para conseguir el restablecimiento de la España tradicional que logró influir en la vida del mundo entero.

Pasados estos dos últimos siglos de oscurantismo se ha de volver a éste que a muchos por desconocido puede parecer nuevo pero que es el único que puede devolver la gloria a España.

Hizo notar que todos los adelantos técnicos conseguidos en "El Debate", no son sino expresión del espíritu que anima a sus redactores.

Destacó la importancia transcendental que significa el apoyo prestado por los lectores, pues ellos han sido con su cooperación los que han permitido que "El Debate" haya llegado en lo material al punto conseguido.

De un modo especialísimo destacó la aportación realizada por los principales accionistas que durante muchos años prestaron su dinero sin otra esperanza que la de obtener el ciento por uno que no se logra en la tierra. Pero de un modo especialísimo señaló el sacrificio que ha realizado con sus aportaciones el modesto clero español.

No es una metáfora asegurar, dijo, que muchas piezas de estas máquinas son el pan arrebatado de bocas hambrientas. Añadió que este sacrificio no quedará sin recompensa, pues las máquinas de "El Debate" no dejarán de rodar hasta que consigan la reparación de las injusticias cometidas con los sacerdotes españoles.

Terminó diciendo que el nombre de Covadonga, con que se ha bautizado la nueva rotativa tiene la honda significación de la reconquista espiritual que es preciso realizar.

Fue muy aplaudido. Después el Obispo de Madrid Alcalá contestó al discurso del señor don Luis y recordó la tenaz campaña que en defensa de la Iglesia ha realizado siempre "El Debate".

Insistió en la necesidad de que la caridad sea la norma distintiva y directora de la actividad periodística católica y señaló la inquebrantable adhesión de "El Debate" al Episcopado español y Romano Pontífice, que al fin y al cabo la unión a la jerarquía supone el más rendido acatamiento a la Santa Sede ya que la nota distintiva del Episcopado ha sido siempre la adhesión inquebrantable al Sumo Pontífice.

Dijo que si el señor Herrera ha dejado al Dirección de "El Debate", ha sido porque ha pasado a ocupar puesto de tanta importancia como la pre-

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Austria ha estallado un movimiento de carácter socialista y se han producido graves desórdenes en diferentes puntos

Funcionan las ametralladoras y los cañones.-Los muertos son numerosos y los heridos se cuentan por centenares.-La situación se considera como muy crítica.-El Gobierno dice que es dueño de la situación.-El ministro de la Gobernación dijo de madrugada que continuaba la tranquilidad

(Viene de la primera página)

general y que no se han registrado incidentes.

El diputado señor Bonnaure se ha negado a ir al Juzgado, por lo cual está detenido en su casa.

LA MANIFESTACION FUE PACIFICA EN PARIS

Paris. — La huelga general no ha dado ocasión a graves disturbios.

Los servicios de correos han parado, pero los trenes han circulado normalmente.

También han funcionado al Ralenti los Metros.

Los transportes de la superficie tuvieron que parar por la noche, pues comenzaron a verificarse algunos sabotajes.

Los teatros cerraron, pero los cines abrieron.

La manifestación socialista y comunista convocada para las tres de la tarde, reunió a treinta mil manifestantes.

Numerosas fuerzas de vigilancia y

sistencia de Acción Católica en España y de su labor cabe esperar tantos triunfos y aciertos como consiguió dirigiendo el gran rotativo católico.

Dijo que "El Debate" será la catapultita con la que se ha de vencer la ignorancia de muchas inteligencias, a las que es necesario llevar la verdad y, especialmente, aquellas cuya ignorancia se ha amasado con las pasiones y los odios.

Encareció la necesidad de que en las cosas esenciales no vayamos desunidos, sino que debemos ser una legión de pensadores, pero en uno y en otro caso, siempre caridad. (Grandes aplausos acogieron el discurso del doctor señor Eljo).

El Nuncio de Su Santidad dijo que transmitiría al Sumo Pontífice el homenaje de admiración y de rendimiento que se le tributaba al inaugurarse la nueva maquinaria de "El Debate" y llue estaba seguro que el Pontífice acogiera con gran consuelo estas muestras de adhesión de los católicos.

uvo también frases de elogio para la labor realizada por "El Debate" en defensa de la Iglesia Católica y recordó sus palabras de alabanza para el diario, pronunciadas con ocasión de inaugurarse las máquinas que ahora han dejado de funcionar.

Dijo que "El Debate" es un verdadero periódico católico y que como tal tenía que reconocerlo y recomendarlo.

Hizo una apología del catolicismo español y afirmó que están convencidos de que España conquistó el nuevo mundo por permisión divina, ya que los españoles eran los únicos que por su temple y por su religiosidad estaban capacitados para llevar a cabo tal labor.

Las palabras de Monseñor Tedeschi fueron acogidas con gran entusiasmo. Este, terminado su discurso, dió la bendición a los concurrentes, que la recibieron puestos de rodillas.

Al terminar el acto se repitieron los aplausos y se dieron numerosos vivas. La numerosa y distinguida concurrencia fue obsequiada acto seguido con un lunch.

seguridad han mantenido el orden, que no se ha alterado en toda la nación. El movimiento huelguístico ha sido secundado principalmente por los trabajadores de muelle, obreros de astilleros, metalúrgicos, empleados de correos, transportes, maestros, etc.

Los almacenes han cerrado en casi la mayoría de las poblaciones.

Únicamente ha habido colisiones de cierta importancia en Marsella, Roubaix y Lyon.

En Marsella se originó vivo tiroteo, resultando trece heridos de arma de fuego y trece d egedradas.

La tranquilidad está restablecida.

DISTURBIOS EN MARSELLA

Paris. — Las noticias recibidas de Marsella, aunque incompletas, indican que los disturbios que han tenido lugar en dicha capital, han revestido más importancia ante la Bolsa de valores y en la Cannebiere.

Hasta ahora se sabe que han resultado cinco manifestantes y doce policías heridos.

GRAVES SUCESOS EN AUSTRIA Viena. — Noticias recibidas de Linz dicen que en aquella localidad se están desarrollando acontecimientos muy graves.

La Policía de dicha localidad ha clausurado el local social del partido Social Demócrata, donde ayer noche se concentró un destacamento de militantes del partido armados con fusiles para poder clausurar el local.

La Policía acompañada de un destacamento de fuerzas del Ejército Federal, tuvo que apoderarse por la fuerza de un local.

Un comunicado oficial dice que, con este motivo varios agentes de Policía y un soldado, han resultado gravemente heridos.

A consecuencia de lo acontecido el partido social demócrata austriaco, ha dado orden de huelga general en Viena y Linz, para protestar contra lo sucedido, empezando ya el paro.

En vista de ello las autoridades, como medida de precaución han declarado la ley marcial en Viena y el estado de sitio en Linz.

Además el Gobierno ha dirigido un llamamiento a la población recomendando tranquilidad.

En Viena, la huelga, aunque no general, es bastante extensa, ya que incluso se han sumado al paro los obreros de electricidad, por lo que se carece de ésta en la capital. A primera hora de la tarde ha circulado el rumor de que el partido social demócrata se disponía a declarar la huelga general en toda Austria.

Viena. — El Gobierno ha ordenado la ocupación por los servicios técnicos de los "Heinwehren" de las fábricas de electricidad, cuyo obreros se han adherido al movimiento de huelga general.

El burgomaestre ha sido detenido. Las tropas del Gobierno han ocupado el Ayuntamiento. En las cercanías de Viena han estallado sangrientos disturbios.

En Gratz ha estallado la huelga general, se ha decretado el estado de guerra y parece que el movimiento ha fracasado.

Sin embargo los socialistas han desencadenado un violento combate. Parece que hay allí veinte muertos y doscientos heridos.

El burgomaestre socialista ha sido detenido y substituido por un cristiano social.

En Edemberg, ha habido también fuego de fusilería y parece que han resultado varios muertos y heridos en Innsbruck.

Los "Heinberehen" han ocupado los edificios del partido social demócrata.

De Linz comunican que al terminar la jornada que durante los sucesos se la jornada que durante los sucesos allí se han desarrollado, han resultado veintiséis muertos y más de un centenar de heridos.

Un comunicado oficial dice que a pesar de a extensión considerable del movimiento socialistas, las fuerzas locales, son dueñas de la situación.

LA SITUACION SE AGRAVA

Viena. — A las nueve de la noche la situación en los barrios de Viena es muy seria. Las ametralladoras han entrado en acción continua contra la sede de una organización socialista en el barrio de Magaraten.

En el sur de la ciudad el tiroteo ha sido más intenso. La schutzbund, ha concentrado importantes efectivos. La Policía, ayudada por el ejército federal ha entablado un combate con los revolucionarios socialistas. Hoy gran número de muertos y heridos por ambas partes. Los agentes de policía muertos son ya cuatro.

En el centro de la ciudad, se oye perfectamente el tiroteo.

A las nueve y media de la noche, la Policía parece ser dueña de la situación.

Los centros obreros de varios barrios han sido asaltados.

El tiroteo se ha desplazado hacia la Casa de Marx Hof, gran construcción obrera, acondicionada por la habitación de diez de diez mil personas.

NOTICIAS DE ORIGEN ALEMAN

Berlín. — Según noticias que se reciben en esta capital continúan los combates.

Se asegura que se ha llegado a emplear las ametralladoras y la artillería contra las agrupaciones socialistas que se han hecho fuertes en las orillas del Danubio.

La situación es cada vez más crítica, pues han logrado penetrar en Linz socialistas de los alrededores y otras localidades.

DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — Esta madrugada recibieron a los periodistas en Gobernación los ministros de la Gobernación y el de Trabajo.

El señor Martínez Barrio dijo que no tenía nada que comunicar. Por otra parte, el señor Estadella entregó una nota a los periodistas relacionada con el conflicto de la Construcción. Manifestó que no era un laudo, sino simplemente una propuesta que hacía a obreros y patronos.

RUMORES DE HUELGA GENERAL REVOLUCIONARIA

Oviedo. — Estos días había circulado el rumor de que se iba a plantear la huelga general revolucionaria para hoy.

El gobernador manifestó que tenía adoptada todas las medidas necesarias y que hasta ahora la tranquilidad es completa.

Fuerzas del Regimiento de Infantería prestan servicio de vigilancia en la fábrica de armas de la Vega.

Esta noche fuerzas de Seguridad y de Asalto recorren los establecimientos y efectúan caches, que han dado por resultado la recogida de armas blancas y de fuego.

"el día" al día

El "Socialista" ha perdido de tal manera el seso desde que comprobó que el sufragio universal y la soberanía popular no le asistían para seguir descoyuntando al Estado español, que del hecho más insignificante pretende deducir corolarios en desprestigio de las actuales Cortes.

¿Sabía "El Socialista" que las Cortes que siguieran a las Constituyentes no podrían ser concatenación del quiste maligno que le salió a España en su alma en aquellas Cortes integradas por una selección al revés, por unas Cortes revolucionariamente constituidas!

Y por eso se encrespó aterroradamente contra su destitución —porque sabía que le iba a ser difícil congregar otra vez tanta escoria— y repudia la Constitución de las actuales, tan legítimas y legales o más que aquellas.

¿Todo por "ética política"? Ética política interpretada a través de una fidelidad a la letra y al espíritu de la Constitución que mueve a risa.

¿Ética política...! ¿Respeto a la Constitución!

Pero ¿cómo es posible refugiarse en escrúpulos de esta naturaleza cuando los socialistas por sus reiteradas, impertinentes, intolerables —y toleradas— amenazas hablan de subversión de régimen actual, de revoluciones en la calle y de tragarse, como si se

Notas tristes

En Rentería falleció ayer la respetable señora doña Julia Samperio y Echeveste, viuda de Lopetegui, persona muy conocida y estimada en aquella villa, por lo cual su muerte ha sido sentidísima.

Hoy a las diez y media de la mañana se celebrarán los solemnes funerales en sufragio de su alma en la iglesia parroquial de Rentería.

A su atribulada hija y demás familia enviamos el más sentido pésame.

—En esta ciudad entregó su alma a Dios durante el día de ayer, el capitán de carabineros retirado y Hermano de la Venerable Orden Tercera don Antonio Gallego Gutiérrez, persona que er estimadísima por cuantos le conocían.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, y los solemnes "funerales en sufragio de su alma se celebrarán mañana, miércoles, a las diez y media, en la Parroquia del Buen Pastor.

A sus desconsolados hijos y otros familiares, testimoniamos la expresión de nuestro más sincero pésame.

SANIDAD

El mayor de los capitales humanos es la salud.

Una de las plagas más nocivas a la salud es la tuberculosis.

Hasta hoy no se conoce cosa mejor para prevenir la tuberculosis que la vacuna B. C. G.

Los que se preocupan de preparar una raza fuerte y las madres que se interesan por el porvenir de sus hijos no pueden dejar sin vacunar a los recién nacidos.

Pedidla al Instituto provincial de Higiene.

Víctor Juaristi

DENTISTA SAN MARCIAL, 9, primero Consulta de once a una y de cuatro a ocho

J. Fuentes - Echeverría

MEDICO-DENTISTA Loyola, 1, segundo. Teléfono 1-41-39

tratara de las mayorías de los Jura-dos Mixtos, la Constitución entera constituyente de la República española?

—o— Todo se explica. Estamos en Carnaval.

Pero es el caso que hasta en plena vigencia de caretas y disfraces los socialistas se visten de personas decentes y hablan como máscaras...

Se indigna "El Socialista" de que las actuales Cortes hayan acordado la modestísima vacación de una semana para descansar.

Se indigna "El Socialista" y se descubre.

"A los dos meses —dice— de tarea las Cortes acaban de rendirle el tributo al Carnaval".

¡Claro que sí! ¡Mascarones de "El Socialista"! Las Cortes de ahora no quieren hacer de mamarrachos los días de Carnaval.

Todo lo contrario de las Cortes de mayoría socialista que desarrollaron ese triste papel durante todo el tiempo de su actuación.

Actitudes y conductas contradictorias y contrapuestas en verdad.

Las Cortes actuales, por lo que sea, no actúan en Carnaval.

Las anteriores, convirtiendo todo el tiempo de su duración en Carnavales de mamarrachos vestidos de andrajos masonicos y de feroces carátulas revolucionarias...

En la circunstancia más insignificante surgen contradicciones profundas de conductas, de principios y de propósitos.

—o— Bueno; y la revolución ¿cuándo?

Sale uno a la calle y antes de llegar a la oficina oye tres o cuatro veces la misma pregunta:

¿Es hoy la revolución?

¿Es que se ha aplazado la fecha de la revolución?

No hay derecho a tener al público en esta ansiedad, no señor. Se debe decir de una vez qué día se va a hacer la revolución y hasta por qué calles va a pasar.

El pueblo que paga honradamente sus tributos y que no escatima un duro cuando el espectáculo lo merece, se pegaría por conseguir los balcones de los primeros pisos.

He ahí un buen negocio que podría explotarse a beneficio de la rotativa de El Socialista".

—o— Pero nos parece que la revolución se retrasa.

"La Voz del Trabajo" de los que trabajan, para que ellos se aupén, se metía el sábado con nosotros, según nos han contado. Y parece que nos llamaba pederastas y más.

¿No creen ustedes que eso es poco fuerte en vísperas de revolución? Eso se lo llaman ellos a cualquiera cualquier día de la semana.

Que a lo mejor no conocemos a nuestro padre. ¡Pero si eso en Rusia es el ideal! ¿Qué más quisieran ellos que estar en ese caso?

De lo contrario... o es que están despistados, o que tienen un espíritu irreprimible de burgueses, del que los trabajadores honrados deben desconfiar.

¡Ojo socialistas de buena fe, que con esa gente pelagra la revolución!

Casa EL ANDORRANO

Sección de artículos al metro para lencería

CRESPON lavable, seda natu a

Coloridos gran moda, desde metro 7,95

Crepé satin, crepé georgette, toile de soie, batistas hilo, batistas algodón, encajes, etc.

D. Antonio Gallego Gutiérrez

(HERMANO DE LA VENERABLE ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO DE ASIS)

Capitán de Carabineros retirado y Miembro de la Sociedad de Clases Pasivas de Guipúzcoa

FALLECIO EN ESTA CIUDAD, A LAS NUEVE Y MEDIA DEL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, Reverendo Padre Ambrosio (Capuchino); sus desconsolados hijos, doña Carmen, don Antonio, don Francisco (Presbítero), doña Adela y doña Aurora (ausentes); hijos políticos, don Demetrio de los Mozos, don Antonio Funcia, don Pedro Barrueco y don Angel Barrueco (ausente); nietos y demás familia,

SUPLIOAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales se por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Parroquia de BUEN PASTOR, mañana, MIERCOLES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, por todo lo cual les quedarán altamente reconocidos.

San Sebastián, 13 de Febrero de 1934.

Domicilio: URBISTA, 30, cuarto.

DETENER LA TOS

no es suficiente

Hay que curar la causa !!

Solo el **JARABE FAMEL**, medicación completa al Lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

JARABE FAMEL

PRECIO P^{tas} 6^{to} IMP. COMPR.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para Bayona ha salido la señorita María Luisa Pedrosa.

—Marchó a Niza don Fernando Basa.

—Vinieron de Bilbao el cónsul general de Italia, marqués de Patescoun y su distinguida esposa.

—Marchó a Burdeos don Zoilo Alvergón.

—A París ha marchado don Antonio Nombela, acompañado de su esposa.

—Llegó de Bilbao el ingeniero don Antonio Golcochea.

—Llegó de Madrid don Francisco Gómez de Campillo.

—De Madrid ha regresado don Joaquín Churrua.

MOLINS ODONTOLOGO
Plaza Guipúzcoa, 2
TELEFONO 13.173

BODAS

En Madrid se ha efectuado en la parroquia de la Concepción el enlace de la bella señorita Selina Fernández Shan y Hernández, hija del ingeniero de Caminos don Rafael con don José Castiñeira y Alfonso. La ceremonia se celebró en la absoluta intimidad, siendo padrinos la madre de la novia, señora de Fernández Shan y el hermano de él, don Eduardo Castiñeira.

Las mejores medias
Vda. de VICENTE MERINO, Narrika, 6

NATALICIOS

La señora de don José María Muñoz (nacida Pepita Amilibia) ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Enhorabuena.

—Ha dado a luz en Vitoria a un hermoso niño, el segundo de sus hijos, la joven señora de Allende, nacida Amelia Vidal Abarca y Mito. Al recién nacido le han impuesto en el bautismo los nombres de Ignacio Juan.

CLUB DE TENNIS

Hoy, martes de Carnaval, habrá baile en el chalet, amenizado por una orquesta.

NOTAS TRISTES

En Rentería falleció ayer don Jesús María de Echeverría Urtizberea, a los 77 años de edad y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las nueve y media de la mañana, y acto seguido se celebrarán los solemnes funerales en sufragio de su alma en la iglesia parroquial de la villa.

A sus desconsolados hijos y demás familia enviamos el más sentido pésame.

—En Villarreal falleció, a los 39 años de edad, y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el señor don Pedro Albisua Azcárate.

Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán hoy, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Martín de dicha villa.

A su afligida esposa y demás familia expresamos nuestro más sincero dolor.

—En esta ciudad entregó su alma a Dios el joven don Aniceto Muguruza Iñarra, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

La conducción del cadáver tuvo lugar el pasado domingo por la tarde y los funerales en sufragio de su alma se celebrarán hoy, martes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente.

A sus atribulados padres y demás fa-

milia expresamos nuestro sincero pésame.

—Mañana se cumple el undécimo aniversario de la muerte del señor don Ramón Luis de Camio y Cruzada, que falleció en Barcelona el día 14 de febrero de 1923.

Todas las misas disponibles que se celebren mañana, miércoles, en la parroquia de San Vicente, serán aplicadas en sufragio de su alma.

A su atribulada hermana y demás familia reiteramos la expresión de nuestro más sincero dolor por tan irreparable pérdida.

—En su casa de Cidamón (Rioja), falleció con verdadera resignación cristiana el respetable señor don Víctor Cruz Manso de Zuñiga, que durante muchos años desempeñó el cargo de director del Instituto Etnológico de Haro. Su muerte fué sentidísima al ser conocida.

El señor Cruz Manso de Zuñiga estaba casado con la respetable señora doña Carmen Churrua y Murga y, por tanto, emparentado con distinguidas familias vascas como las de Murgarteig, Mazarredo, Solano, Adán de Yarza y Murga.

Reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame.

L. Vasallo

Tuberculosis. Medicina General. Rayos X y ultravioletas. Consulta de 3 a 5
Teléfono 1-44-08.
SAN MARTIN, 38, primero

DR. PINO

Enfermedades nerviosas
Aldamar, 34; Tel. 11661

LA SEÑORITA

María Luisa Laburu y Landa

FALLECIO A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER, A LOS 27 AÑOS DE EDAD
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(R. I. P.)

Sus desconsolados padres, don Ruperto y doña Manuela; hermanos, don Cecilio, don Miguel, doña Pepita y doña Olamantina; hermana política, doña Cristina Tellería; tíos, don José y doña Francisca; tíos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Parroquial del ANTIGUO, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de Febrero de 1934.

Domicilio: BARRIO ARANZAZU, 27 (Antiguo).

NOTA: El Rosario se rezará esta noche, a la OCHO, en la Parroquia.

ALAVA

Gasteiz. — El sábado publicó "El Pensamiento Alavés" un violento artículo pidiendo la incapacitación del Ayuntamiento por no saber hacer frente al déficit, mayor cada día, de los presupuestos municipales. Este artículo ha producido una gran excitación entre los concejales. El alcalde, excusando al Ayuntamiento, ha dicho a los periodistas que los presupuestos han sido aprobados por las fuerzas vivas de industriales y obreros.

Dijo también el alcalde que los concejales querían demostrar al gobernador su disgusto por el nombramiento de la Gestora y que en una reunión que habían celebrado habían acordado, en principio, por todos estos motivos presentar la dimisión. Sin embargo, los concejales tradicionalistas consiguieron que se demorara, por ahora, tal decisión.

Esta noche se volvieron a reunir los concejales con el alcalde. A las nueve, cuando terminó dicha reunión, el alcalde dijo a los periodistas que todos los reunidos habían estado de acuerdo en apreciar que eran injustos los ataques que les hacía el diario tradicionalista. Añadió que habían acordado someter el artículo en cuestión a estudio de los oficiales letrados de la casa, por si podía encontrarse en el motivo para una querrela ante los tribunales.

Para tratar de estos asuntos se celebrará pasado mañana, miércoles, una sesión municipal extraordinaria.

—El gobernador dijo que estaba preocupado con el asunto del orden público, refirió a los tiros que el sábado por la noche se cruzaron entre la guardia del polvorín militar y unos desconocidos y dijo que parece que se trata de gentes que desean inquietar sin otros fines más peligrosos.

—En la Diputación estuvo una comisión del hospital civil de Santiago, interesándose por la construcción de un sanatorio antituberculoso, ya que este establecimiento resulta incapaz para los enfermos de esta dolencia que allí acuden.

—Dijo el presidente de la Gestora que mañana, martes, detallará ésta la forma en que puede prestar su ayuda económica al Ayuntamiento de Vitoria.

Labradores

Para obtener gran cosecha, sembrad patatas finas lisas, de plantas seleccionadas. SUGESOR DE JULIAN PEREZ HIJOS - Calle GENERAL ECHA-GUE, número 4 - Teléfono 10.971

Garganta, nariz y oídos DOCTOR MOLANO

Especialista de la Clínica de San Antonio
PENAFLOIDA, 10

Bar Restaurant "Aurrera"

Viuda de I. Mendiola
URBIETA, 12 :: TELEFONO 12.578

Casa Rodil

El Restaurant más antiguo, típico y acreditado. Precios especiales para bodas y banquetes.

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prim. 17, entresuelo - Teléfono 12.761

LA PERLA DEL OCEANO

Hoy dos grandes festivales de máscaras

Después del apoteósico triunfo obtenido en los festivales del domingo y lunes, ha quedado proclamada de una manera indubitable el acierto que preside en todas las organizaciones del Casino de la Playa.

Con las dos fiestas de hoy, por la tarde, de cuarto a nueve y por la noche de diez y media a dos y media de la madrugada, se cerrarán con broche de oro los Carnavales. Habrá regalos a las señoritas, reparto de artículos de Carnaval y se celebrará por la tarde un concurso de disfraces para señoras y caballeros, otorgándose premios en metálico.

Por la tarde actuarán las notables orquestas "GOOD STAR" y "RITMO" y por la noche "RITMO". El magnífico servicio de ambigü que fué justamente elogiado los pasados días, estará a cargo de Aparicio.

FACILITE SUS DIGESTIONES...

En cuanto observe pesadez de estómago o indigestión, tome en un vaso de agua una cucharadita de "Sal de Fruta" ENO.

Sus propiedades antiácidas, digestivas y purificadoras son mundialmente famosas. Los médicos recomiendan y toman la "Sal de Fruta" ENO. Efervescente, deliciosa, refrescante.



EN ESTOS DIAS...

Un poco de caridad!

A los que estos días de Carnaval gastan tan fácilmente en disfraces, fiestas y espectáculos será mucho pedir que destinen una pequeña cantidad para socorrer al prójimo que se halla en situación económica angustiada?

Conocemos un caso conmovedor de necesidad de asistencia que ayer nos enteró descubriéndonos su situación e implorando remedio. Se lo pedimos a los que estos días gastan sin medida para divertirse y a los que por las ofensas que estos días se infieren al Señor multiplican sus oraciones y buenas obras en la época de continencia y de sacrificio de la Cuaresma.

Una limosna depositada hoy en la Administración de EL DIA para una obra de amor al prójimo podrá constituir acción meritoria a los ojos de Dios.

En nombre del que todo lo ha menester de la caridad del prójimo lo pedimos con todo encarecimiento.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni lociones. Procedimiento nuevo. Pago después del resultado. Escríbid: Apartado 10.009. MADRID.

NAVARRA

Iruña. — Con gran animación se están celebrando en Tafalla las tradicionales ferias, que durarán hasta el día 14.

En la Plaza de Navarra se han instalado las clásicas barracas y la Banda Municipal interpreta escogidos conciertos.

En el ferrial se ve mucho ganado así como también en las cuadradas de los participantes.

No pudo verificarse ayer la novillada anunciada por haber quedado el empresario enfermo de gravedad.

—Un grupo de jóvenes tuvo la plausible idea de obsequiar ayer con bonita velada a los queridos asilados de la Casa Misericordia, los cuales pasaron unas horas muy divertidas.

El acto de cariño que estos artistas pamploneses han tenido para los acogidos en dicho asilo benéfico los mereció muchas alabanzas a las que unimos las nuestras más fervientes.

—Hoy han empezado y continuarán mañana en el salón teatro de los Padres Salesianos, unas interesantes charlas sobre Tierra Santa, a cargo de don Carlos Lorea, chantre de Vitoria, y de don J. Polo Benito, deán de la Primada de Toledo.

—Los entusiastas deportistas del Club Leiraina realizaron ayer una bella excursión a Ibañeta, en cuyo alto efectuaron arriesgados ejercicios de skis.

—El carnaval callejero ha desaparecido por completo en Pamplona. Por las calles no se ha visto una sola máscara estos días. En cambio han estado bastante concurridos los bailes del Casino, del Principal, de Eslava, de los Amigos del Arte.

—En el Ateneo ha dado esta noche una bella conferencia de carácter satírico el culto médico colaborador de "La Voz de Navarra", que firma con el seudónimo de Cero. La conferencia se titulaba "Un reportaje en el Olimpo" y gustó extraordinariamente.

—En el frontón jugaron a primera hora Arbeloa y Salsamendi contra Oidoz y Azcoitia. Ganaron los últimos después de haberse igualado los contendientes en el tanto 40. Después Insausti y Urzaiz, derrotaron de calle a Arce II y Cestona.

—El gobernador hizo conocer hoy por medio de los periodistas la forma en que se aplicarán las medidas de orden general dictadas por el Gobierno en materia de orden público. Confía el gobernador en que en Navarra no pasará nada, pues el civismo del pueblo junto con la fuerza del Gobierno se bastarán para poner a raya a los alborotadores.

—La Guardia civil de Puyo detuvo a dos gitanos que se habían insolentado contra un guarda jurado, ocupándose un revólver y una pistola automática. —De Beizua Labayen comunican que los hermanos Pedro y Justo Urroz, de 20 y 18 años respectivamente, fueron heridos de arma blanca por el joven Juan Aldaya. El primero presenta seis heridas inciso-punzantes, cuatro en la región torácica y dos en la abdominal.

El segundo tiene otra herida de la misma naturaleza en un muslo. El Aldaya ha quedado detenido a disposición del juez.

Botellas para sidra

Se venden de Champagne, Insalus, Cestona, Solares, etc., desde 12 pesetas el ciento y se compran a domicilio todas las clases, previo aviso.

Pi y Margall, 7, bis. : Telf.: 10.746

Diamante
PARA OSTRAS, PESCADOS, MARISCOS
EL MEJOR!

Otro obsequio de las cigarreras

Las cigarreras donostiaras que recientemente patentizaron su cariño a los desvalidos en una magnífica fiesta que organizaron en el Asilo de Zorroaga, repitieron ayer el agasajo en el Asilo de San Rafael, a cuyo asilado obsequiaron con una comida extraordinaria y una suculenta merienda.

Las ceguitas agradecieron como se merece el cariño de las simpáticas cigarreras, que se proponen repetir el obsequio en mayo y en octubre.



Cada cucharada conduce a la salud

Cada toma de Emulsión Scott proporciona vitaminas que aseguran la salud y que junto con los hipofosfatos forman un alimento concentrado que favorece el buen desarrollo de los huesos, tonifica los nervios y fortalece todos los órganos del cuerpo. Reconstituyente perfecto que añadido a la dieta diaria, protege contra las invasiones microbianas y contra todas las enfermedades del pecho y de la garganta.

EMULSIÓN SCOTT

POXPOLINA DONOSTIARRA

Programa para hoy

A las cinco y media.—Amenizará el txistu el salón grande, donde podrán bailar todos los jóvenes y no jóvenes. A las seis y media.—Darán principio las representaciones, bajo el orden siguiente:

1.—La zarzuela original de don José María de Agesta, "Festara", representada por el cuadro infantil de "Poxpolifas".

Para esta obra se ha pintado un precioso decorado y el vestuario y "atrezo" a todo lujo.

2.—Monólogo por el niño Paul G. Elustondo, "Moro Katuba".

3.—La notable y recién creada agrupación artística "Poxpolifas - Alde", bajo la dirección de don Francisco de Aróstegui, interpretará la bonita comedia de don Avelino de Barriola, "Gai dagonaren indarra".

F. LOIDI ZULAIKA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

VINO BLANCO

PARA OSTRAS, PESCADOS, MARISCOS
EL MEJOR!

EL JOVEN

D. Aniceto Muguruza Iñarra

(CONGREGANTE DE SAN LUIS GONZAGA)
FALLECIO EL DIA 11, A LOS 23 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Alejandro y doña Manuela; hermanos, don Mariano y don Pedro; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Parroquial de SAN VICENTE, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de Febrero de 1934.

Domicilio: FERMIN CALBETON, 7.

NOTA: La conducción del cadáver al cementerio de Polloe tuvo lugar el DOMINGO por la tarde.

EL SEÑOR

Don Pedro Albisua Azcárate

FALLECIO EN VILLARREAL DE URRECHUA, EL DIA 11 DE FEBRERO, A LOS 39 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Juana Bastarrica; hijos, doña Magdalena, don Félix y doña Concepción; hermanos, doña Concepción, doña Lucía, don Pablo y don Nicolás; madre política, doña Isabel Aguirre; hermanos políticos, don Fernando Azcárate, doña Guadalupe Ugalde y don Isidro Aranguren; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Parroquial de SAN MARTIN, de esta Villa, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Villarreal de Urrechua, 13 de Febrero de 1934.

UNDECIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Ramón Luis de Camio y Cruzada

QUE FALLECIO EN BARCELONA EL DIA 14 DE FEBRERO DE 1923

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hermana, doña Victorina; sobrinos, don Juan Echaide y doña María Aranzazu Uriarte; tía, doña María Cruzada; primos y demás parientes, suplican a sus amistades que tengan presente en sus oraciones.

Todas las Misas disponibles que se celebren mañana, MIÉRCOLES, en la Parroquia de SAN VICENTE de esta Ciudad, serán aplicadas por el alma del finado.

San Sebastián, 13 de Febrero de 1934.

LA SITUACION SOCIAL EN BILBAO

Por un motivo fútil los comunistas decretan un paro general, que es pasivamente secundado por la U. G. T.

Los tiroteos con la fuerza pública causaron varios heridos

Ni la «Hoja Oficial», ni los periódicos de la tarde pudieron ser vendidos ayer.—En la zona fabril y minera el paro se hizo también patente.—Veintiseis detenciones.—La Unión General de Trabajadores se reunió anoche para fijar su actitud

Bilbao. — Ayer, domingo por la tarde, se celebró en el Frontón Zabaldide un mitin de propaganda del frente único, organizado por los elementos comunistas.

Iba a hablar en el mitin citado el quien envió un telegrama diciendo que por indisposición le era imposible acudir a él.

Los oradores, como decimos, propugnarán por la constitución del frente único.

A la terminación del acto se encontraron los asistentes con los agentes de la autoridad cacheaban rigurosamente a todos los que salían.

También observaron alrededor del frontón grandes precauciones.

Parte de los manifestantes acogieron estas medidas con protesta y muchos de ellos se negaron a salir del frontón ante el temor de ser cacheados.

Hubo algunos incidentes.

Por fin, cerca de las ocho de la noche quedó el Frontón desalojado, obligándose a todos los que en él se encontraban a salir después de registrados.

En vista de ello un grupo, en el que figuraban bastantes mujeres, formó una manifestación y protesta y recorrió toda la calle de la Ribera, bajando por la cuesta de Zabaldide.

En el camino detuvieron varios tranvías, invitando al personal de los mismos a que se sumaran a la manifestación.

También empezó a hablarse de la declaración de una huelga como protesta contra la medida del gobernador.

La manifestación llegó hasta el Arenal por Bidebarrieta, donde salieron al encuentro las fuerzas de Seguridad y de Asalto.

Los guardias dieron algunas cargas energéticas, consiguiendo disolver a los manifestantes, que huyeron en distintas direcciones, promoviéndose gran pánico y cerrándose los cafés y bares próximos.

Los grupos que no se disolvieron siguieron alborotando en distintos puntos y rompieron algunas lunas de escaparates, en ellas la de la imprenta de Ehenagusia en la calle de María Muñoz.

Como consecuencia de estos sucesos, esta mañana, a primera hora, se confirmó el propósito de plantear un paro general por los elementos extremistas.

Desde luego, los socialistas y los de la U. G. T. no han intervenido directamente en este movimiento, aunque gran parte, por no decir todos los elementos socialistas, desde luego, han secundado el paro, abandonando sus trabajos sin necesidad de ser requeridos demasiado.

Parece ser que un grupo de elementos comunistas se puso al habla con los de la U. G. T. participándose su propósito de promover una huelga general, pero parece igualmente que los elementos de esta organización no recibieron con entusiasmo ni mucho menos la idea.

Desde primera hora de la mañana grupos distintos, han recorrido la villa en todas direcciones, ejerciendo coacciones, invitando al comercio a que cerrase y a los obreros de las fábricas y talleres a que abandonasen sus tareas.

Se ha iniciado el paro de hoy. Los incidentes han sido numerosos, provocados la mayor parte de ellos por coacciones.

Muchos comerciantes se abstuvieron de abrir sus establecimientos porque a la hora en que iban a hacerlo, llegaron grupos que les invitaban a permanecer cerrados.

Otros, después de abrirlos, se vieron obligados a cerrar sus puertas.

También los manifestantes se declararon desde primera hora a paralizar el servicio de tranvías.

En la calle de San Francisco, a media mañana se produjo uno de los incidentes de más importancia.

Grupos de obreros se dedicaron a levantar los registros de saneamiento, colocándolos sobre la vía del tranvía para que éste se paralizase.

La fuerza pública, se vio precisada a recorrer aquellos lugares, dando cargas. La alarma fue grande, con el consiguiente cierre de establecimientos.

Los guardias obligaron a los revoltosos a colocar los registros en su sitio. También hizo algunos disparos para amenazar a los revoltosos.

A las tres y media próximamente los huelguistas intentaron organizar una manifestación en la calle de la Ribera, pero apercibida al fuerza pública logró disolverlos.

En la estación del F. C. del Norte un grupo de coaccionadores logró que abandonaran sus trabajos los mozos de andén y de fondas.

A las doce un grupo de levantiscos levantó las tapas de saneamiento frente al Círculo Socialista para paralizar los tranvías de aquella línea.

Sobre la una y cuarto un grupo penetró en un despacho de pan de la calle de San Francisco, pero acudieron rápidamente las fuerzas de Asalto y evitaron el saqueo. No obstante se llevaron algunas piezas de pan.

El establecimiento quedó custodiado por los guardias.

Fueron bastantes las lunas de escaparates que rompieron los revoltosos, una de ellas en la zapatería Bostón de la calle Conde de Mirasol, otra en la tienda «El Paraíso» de la calle San Francisco y otras más.

Las líneas de tranvías de Santurce y Algorta, fueron objeto de coacciones en distintos puntos del recorrido.

Algunos tranvías sufrieron pedreas y se obligó a descender a los viajeros. Como consecuencia de la huelga no pudo salir a la calle la Hoja Oficial, editada por la Asociación de la Prensa y que estaba ya confeccionada, como es costumbre.

Por esta causa el público no pudo conocer una nota que la U. G. T. había enviado la noche anterior y en la que se decía:

«En la sesión del Congreso de la noche de ayer se tomó el siguiente acuerdo: Protestar de la conducta del gobernador civil, por las medidas adoptadas en el mitin del Frontón Zabaldide y dirigirse en igual sentido al ministro de la Gobernación.»

Después de mediodía las coacciones de los diversos grupos, consiguieron hacer mella en los servicios de tranvías, muchos de los cuales hubieron de retirarse del servicio.

El personal de esta compañía, afecto a la U. G. T., abandonó, desde luego, sus puestos.

Como consecuencia, el servicio fue casi nulo, aunque circularon algunos coches.

En los pueblos de la zona fabril y minera, el paro fue bastante intenso. Los incidentes fueron varios, aunque ninguno tuvo gravedad.

Las coacciones fueron numerosísimas. Los coaccionadores consiguieron que se detuvieran los servicios de las líneas férreas de Portugalete y de Las Arenas.

En la línea de Las Arenas, las coacciones fueron verdaderamente fuertes, especialmente en la Estación de Lamia, donde consiguieron parar un tren durante varias horas.

También en la estación consiguieron paralizar el servicio, y a las doce del mediodía no circuló ningún tren.

En Portugalete los extremistas se emplearon a fondo sobre la línea del ferrocarril.

Hubo en dicha población un incidente acerca del cual circularon durante la tarde rumores graves, que afortunadamente no se confirmaron.

Estos se referían a que habían resultado heridos de gravedad cuatro paisanos.

Lo ocurrido fue que la Guardia civil salió en persecución de un grupo de revoltosos que se dirigían al transbordador con propósito de paralizarlo, logrando evitarlo. Hubo un pequeño tumulto en el curso del cual, desconociéndose las circunstancias exactas, resultó herido gravemente en un ojo, de un disparo, José Orque, de 49 años.

Por la tarde en Bilbao, continuó la agitación, especialmente en la calle San Francisco, Iturrizar, Fernández del Campo y la Rivera, donde la Guardia civil tuvo que disparar sobre grupos de gente insistente en sus coacciones, sobre todo en las líneas del tranvía.

Los rumores que circularon con este motivo durante toda la tarde fueron alarmantes. Se hablaba incluso de algún muerto, extremo que no llegó a confirmarse, aunque sí hubo algunos heridos.

En algunos momentos se obligó a los transeúntes a circular con los brazos en alto.

Un individuo en la calle Hernani disparó contra un grupo de guardias, huyendo después por la calle General Castillo, sin que pudiera ser detenido.

En estos incidentes no hubo que lamentar heridos.

En general, los tiroteos de los revoltosos fueron dedicados a hostilizar a las fuerzas y ejercer de paso aisladamente coacciones a modo de guerrillas.

Como consecuencia de todos estos incidentes ingresaron en el Hospital Civil esta tarde Pablo Aguiela, de 16 años, con una herida de arma de fuego de pronóstico reservado. Félix Tomás Pena, Francisco Amado, Tomás Gil, Antón, todos ellos con heridas de pronóstico reservado producidas por armas de fuego.

También fue asistido en el Hospital Félix Sarasqueta, que resultó herido en San Miguel de Basauri cuando iba en un automóvil, que fue apedreado y tiroteado por los revoltosos.

En la clínica del doctor San Sebastián fue asistida la niña Agustina Saez, que hallándose en su domicilio en la calle de la Naja, 5, cuarto, fue alcanzada por una bala en el pómulo derecho. Su estado se calificó de pronóstico reservado.

A mitad de la tarde el gobernador dispuso que salieran a prestar servicio más tranvías, pero como no había personal disponible hubo de ser substituido por guardias de Asalto, que ejercieron de conductores y cobradores. Los guardias llevaron los tranvías con normalidad, pero hay que decir que no fueron muchas las personas que utilizaron este servicio.

También por la tarde fue objeto de las iras de los perturbadores el Café Boulevard, que apedrearon rompiendo una luna y originando pánico entre los parroquianos.

A las siete de la tarde salió a prestar servicio a caballo la Guardia civil, situándose en los puntos estratégicos.

Durante toda la tarde han circularo por la villa constantemente los carros de los guardias de Asalto.

A las ocho de la noche el gobernador civil recibió a los periodistas, a quienes dijo que había recibido la visita de una comisión de la U. G. T., la cual expresó sus deseos de que se volviera a la normalidad. El gobernador les dijo que la única forma de que ocurriera esto era que los obreros volvieran al trabajo.

Los comisionados le prometieron hacer todo lo posible para lograrlo.

El gobernador elogió la actuación de la Guardia civil, diciendo que su presencia en la calle había contribuido a dar sensación de seguridad a la gente.

A aquella hora el comandante de la Guardia civil comunicó al gobernador civil que en Gallarta se había formado una manifestación integrada por más de mil personas, pero pudo ser disuelta por 22 guardias civiles que en aquella zona prestan servicio, después de haberse entablado un tiroteo, en el que, afortunadamente, no se produjeron desgracias.

Creía el gobernador civil que los pañaderos trabajarían normalmente, pero si no fuese así lo tenía todo dispuesto para montar un servicio supletorio.

También dijo a los periodistas que esperaba que la venta de los periódicos matutinos se haga normalmente, pues para ello montará un servicio de retenes.

Desde luego, el periódico «La Tarde» de hoy no pudo venderse por haberse negado a ello los vendedores, que están organizados.

El antrajejo donostiarra

Transcurren lánguidamente los festejos carnavaleros donostiarros que se han ido reduciendo a su mínima expresión, limitándose a fiestas familiares y de carácter popular en Centros y Sociedades.

El sábado pasado, como anticipo de las fiestas, el Círculo Mercantil organizó un baile, precedido de un banquete, al que asistió el alcalde de San Sebastián señor Sasiain, que tenía a su derecha e izquierda, respectivamente, a don Mariano Valentín, presidente del Círculo y a los directivos señores Pedrosa, Cano, Aguilu y Oyón.

Transcurrió el ágape —muy bien servido por el señor Celigueta— en medio de gran cordialidad.

También en el «hall» del Gran Kursaal la colonia alemana preparó otra fiesta, que resultó animadísima.

A ella asistió el cónsul alemán en Donostia.

El pasado domingo, con un tiempo espléndido, se vieron por las calles algunos disfraces de muy poco gusto por cierto.

Tan solo se hicieron notar algunos niños, magníficamente caracterizados. Hubo varias comparsas y destacó entre ellas la del «Donosti Zarra», formada por los txistularis, los dulzaineros de Regil y una bonita carroza representando varias regiones de España.

Cerraba la comitiva la Banda «Unión Bella Iruchulo» y un landó con los directivos de la Sociedad que portaban la bandera de San Sebastián.

La cuestación fue a beneficio del Asilo de Ciegos de San Rafael. El público respondió con esplendor.

También otros Centros como la Unión Artesana, el Círculo Vallisoletano, la Asociación de Dependientes Municipales, Umore Ona y varias más, prepararon reuniones, que transcurrieron en medio de general alegría.

Ayer lunes el Carnaval callejero pasó completamente desapercibido.

¿Traslado del capitán de los guardias de Asalto?

El pasado domingo, llamado urgentemente desde Madrid, salió para la capital de la República el capitán que manda la sección de guardias de Asalto destacada en nuestra ciudad, señor Biarreau.

Parece que la llamada tiene todas las características de un traslado y ya se señala al capitán señor Cordocillo para ocupar su puesto.

«La Tarde» tenía ya confeccionado su número.

El periódico «El Nervión» fue objeto de algún acto de sabotaje. Se apedreó su fachada, pero no se causaron daños de importancia.

En la zona fabril y minera el paro fue bastante intenso. No obstante, se trabajó en algunas fábricas.

En algunas entraron al trabajo a primera hora, pero luego fueron abandonando. Esto ocurrió en la fábrica de Altos Hornos. En cuanto a la Euskalduna se trabajó todo el día.

Los guardias jurados prestaron servicio en las puetras y contribuyeron a que el trabajo se desarrollara con normalidad, sin que influyesen las coacciones de los grupos de revoltosos, que ni siquiera se acercaron por aquella parte.

En una fábrica del barrio de Retuerto (Baracaldo), un grupo de perturbadores intentó asaltar una fábrica, pero una pareja de la Guardia civil, que presta servicio allí cerca, se parapetó en una tapia y haciendo disparos al aire logró que no se consumaran los propósitos de los levantiscos.

También el paro tuvo alguna repercusión en los pueblos de la otra parte de la comarca, tales como Basauri y otros. En la fábrica Vasconia los obreros abandonaron el trabajo. No así en la Firestone, próxima a la Vasconia, donde se trabajó normalmente.

En forma parecida se desarrolló el paro en los distintos pueblos de la zona fabril, y en ellos menudearon las coacciones.

Por la noche, según se nos dice, están reunidos los elementos de la Unión General de Trabajadores, que iniciaron una especie de congreso el sábado, al margen de los sucesos.

También se nos dice que en esta reunión se está tratando de la situación con motivo de este paro. No sabemos a qué conclusión llegarán.

Durante todo el día se han practicado 26 detenciones.

Sobre estos en el Gobierno civil se ha guardado absoluta reserva, pero parece que todos los detenidos son comunistas, sindicalistas y algún elemento destacado de los anarquistas.

Parece ser que varios de ellos serán puestos en libertad y los restantes pasarán al Tribunal de Urgencia de Bilbao.

La noche transcurrió con tranquilidad aparente.

SUCESOS

Como es ya clásico, la jornada dominical fué plena en robos, atropellos, riñas, accidentes y demás excesos

DETENIDO POR LLEVAR ARMAS
En los cacheos que anoche se verificaron en nuestra ciudad, las fuerzas encargadas de este servicio detuvieron en la Plaza del Buen Pastor a un individuo, llamado José María Quintana Aramburu, que llevaba una pistola.

Quedó a disposición de las autoridades.

Durante la noche de ayer continuaron las precauciones adoptadas por la autoridad gubernativa.

Las personas que transitaban por la calle de San Marcial pudieron observar que a la entrada de la central de teléfonos urbanos había servicio de guardias de Seguridad con tercerola.

También en otros lugares de la población se habían adoptado por la autoridad gubernativa precauciones y medidas semejantes.

La tranquilidad durante la noche fué completa.

AUTO ROBADO
A don Angel Castillo, de 60 años, le fué robado el pasado domingo, por la noche, el automóvil de la matrícula de San Sebastián, número 8.505, que dejó abandonado mientras presenciaba la función del Victoria Eugenia.

Valora el vehículo en 11.000 pesetas.

ARROLLADO POR UN AUTO
Comunican de Pasajes que ayer el automóvil de la matrícula de San Sebastián número 6.962, conducido por Angel Balcoia, atropelló, en el barrio de Buena Vista, al niño de ocho años Vicente Utiel, hijo del cabo de la Guardia civil de aquel puesto.

Fuó trasladado en el mismo coche al Hospital Civil, donde se le apreció la rotura de la pierna izquierda y heridas en la cara y manos.

UN PALANQUETAZO
Justina Tena Celayeta, de 16 años, soltera, habitante en el barrio de Loyola, y encargada de la panadería de Odriozola y Berridi, ha denunciado que

El típico carnal tolosano se va desarrollando en medio de una animación verdaderamente extraordinaria. La concurrencia de forasteros ha sido grandísima, habiendo superado en número a las mayores concentraciones habidas estos últimos años.

Ayer lunes tuvo lugar el concurso de disfraces infantiles organizado por la Sociedad Fomento Industrial y Comercial. El acto se celebró en la sala capitular del Ayuntamiento siendo presidente del concurso por don Enrique Pérez Egea y el concejal del Ayuntamiento tolosano, señor Goiburu.

La mesa del jurado la componían, además de los señores citados, los corresponsales de los diarios donostiarros.

El resultado del concurso fué el siguiente:

Disfraces de niños:
1. Fernando Llanos.
2. Ladislao Irazusta.
3. José María Alcorita.
4. Enrique Mugica.

Se creó un premio especial que fué adjudicado a Juan José Sutíl.

Disfraces de niñas:
1. Rosa Muñoz.
2. Margarita Elósegui.
3. Milagros Heredero.
4. Luisa Dorronsoro.

Se creó un premio especial que se adjudicó a la niña Matilde García.

Hoy, a las seis de la mañana saldrá la clásica diana. Luego se correrá el «toro de agardiente».

Por la tarde se correrán seis novillos embolados.

El Corresponsal.
FUEGO EN EIBAR

Incendio del frontón Astelena

Ayer lunes alrededor de las seis y media de la mañana se declaró un fuerte incendio en el frontón Astelena.

Las llamas alcanzaron enormes proporciones. El fuego se inició en el teatro escenario situado en la contrapared del rebote de la cancha construido con propósitos de utilizarlo en representaciones teatrales y proyecciones cinematográficas y que así mismo se empleaba de gradería en los partidos de gran concurrencia. En los bailes servía de guardarropa. El último baile tuvo lugar el domingo por la noche.

Acudió el cuerpo de bomberos con todo el material logrando dominar el fuego al cabo de una hora empleando el «apaga fuegos» que dió buen resultado.

Los bomberos lograron que el fuego se sofocara al cabo de una hora pudiendo evitar que el incendio se propagara a las casas contiguas.

Ni la gradería ni los palcos ni las sillas sufrieron desperfectos de importancia. Queda destruido todo el escenario y parte de la techumbre de cristales, se derrumbó.

a las cinco de la mañana oyeron ruidos sospechosos en el establecimiento y al bajar se encontraron violentada la puerta.

Los cacos se llevaron géneros por valor de cien pesetas.

OTRO
También en el barrio de Loyola, en la barbería que posee Antonio Pío Expósito, penetraron ladrones, llevándose géneros por valor de 400 pesetas.

OTRO MAS
Don Miguel Guriener Miner, de veintitrés años, industrial de esta plaza, al abrir el garaje que posee en la Calzada de Eguía, 7, se encontró con que estaba abierta, al parecer con una palanqueta, encontrándose con uno de sus autos a cincuenta metros del garaje, no pudiendo llevarlo los ladrones por falta de gasolina.

También intentaron sacar otro auto y no lo hicieron porque le faltaba la batería.

En cambio, se llevaron dos bicicletas, tasadas una en 120 pesetas y la otra en 50.

No sospecha de quién pueda ser el autor de las sustracciones.

ROBO DE ALAMBRE
José Zabalegui Adum, de 42 años, labrador, del barrio de Amara, caserio «Villandegui», y José Ramón Goicoechea Isasa, de 38, también labrador, del caserio «Oquendotegui», apreciaron a las cinco de la mañana repetidas intermitencias en la luz eléctrica.

Extrañados salieron para ver qué ocurría, observando que habían cortado el alambre en varias partes, llevándose los ladrones unos setecientos metros de la conducción de fluido eléctrico, valorados en 400 pesetas.

Del hecho dieron conocimiento a la autoridad.

ACCIDENTE DE CAZA
En la Clínica de San Ignacio fué curado anteayer el joven de 17 años Justo Aramburu, natural de Alza, habitante en el caserio «Guardaplata», que presentaba una herida en el glúteo izquierdo, que le fué causada involuntariamente en el monte Ulla por Vicente Orbeago Amundarain, a quien al caerse al suelo se le disparó la escopeta.

Vicente tiene también 17 años y es calderero en Alza.

El herido quedó hospitalizado y su estado se calificó como de pronóstico reservado.

Explosión de una bomba

En la madrugada del sábado pasado hizo explosión en la parte posterior del Gran Kursaal una bomba de bastante potencia que alarmó grandemente a los súbditos alemanes que celebraban la fiesta de Carnaval en aquel centro.

El artefacto causó destrozos en el edificio arrancando una piedra de diez kilogramos de peso de una columnata y rompió varios cristales del interior y exterior de los ventanales y puertas.

Los terroristas colocaron la bomba no se sabe con qué intención, aunque se cree que solo para causar alarma, en la terraza posterior frente a un ventanal que da luz a una escalinata de servicio, próxima a la rotonda del «hall».

Practicado un registro en las inmediaciones, no se encontró a nadie que infundiera sospechas.

Únicamente como piezas de convicción había esparcidos por el suelo once trozos de metralla y la envoltura de la bomba y un tornillo con la correspondiente tuerca.



TEATRO PRINCIPAL

HOY
Ultimas proyecciones de la divertidísima comedia francesa

UNA CLIENTE IDEAL

INTERPRETES:
René Lefevre, Elvire Popesco y Salustiano

Madres
Curaréis a vuestros hijos, de empachos y especialmente de lombrices, con las acreditadas papeletas de **Lombricida Elósegui**
Se venden en las principales Farmacias a 20 céntimos.
Caja con instrucciones 80 céntimos.

DESPACHO EXACTO DE RECETAS

Optica EPELDE
ARGIZTITEGIA EPELDE

AVENIDA, 10, y FUENTERRABIA, A

Carnet político

Carnet tradicionalista

EN EL CENTRO CARLISTA DE BILBAO. — UN GRAN OBSEQUIO. Don Pablo de Zamarrilla, el ilustre euskarólogo y carlista integerrimo, tuvo la amabilidad de enviar como regalo a la Academia de Idioma Vasco del Centro Carlita de Bilbao, para que fueran rifados entre los alumnos, seis ejemplares de su magnífica "Gramática Vasca" y otros seis de su "Vocabulario Vasco-Castellano".

Los agradecidos con el regalo fueron los amigos P. de Aretxaga, C. de Bilbao, Ignacio de Bilbao y Daniel de Obregón.

Por acuerdo de los alumnos, los otros ejemplares quedaron de propiedad del Centro.

Desde estas columnas me complazco en hacer público el agradecimiento más efusivo y cordial de los alumnos de la Academia de Euskera al insigne maestro por su rasgo de gentileza.

[Eskerik asko, don Pablo!]

LAS LECCIONES CARLISTAS

Con gran concurrencia de socios y de Margaritas se dió la VI Lección Carlita, que tenía por tema: "La mujer moderna en el Gremio, en las Juntas Generales, en las Cortes y en los Consejos del Rey".

Fué su ponente nuestro querido compañero Jaime de Bengoea.

Como controvertidores tuvo a Obregón, a Lumberras y a Duque.

Estos expusieron sus puntos de vista en la materia, con unánime aplauso de los reunidos, singularmente el primero que probó, cumplidamente, una vez más, su magnífica preparación tradicionalista.

La Lección, que más que esto era un esbozo, fué breve. Se ampliará probablemente en otra clase.

Las próximas están a cargo de Obregón, que abordará el interesantísimo tema de "La Legislación Social en el Estado Tradicionalista". En ellas se proponen intervenir muchos socios.

Las presidirá el insigne escritor tradicionalista José María Lumberras.

LA INAUGURACION OFICIAL DEL CENTRO CARLISTA DE BILBAO

Me refiero a la de nuestro Centro Carlita. Aplazada por las causas que ya conocen nuestros amigos, se celebrará con el mismo programa, mejorado, en los primeros días de la primavera.

Así lo he podido "oler" en una conversación que sostenían varios directivos de nuestro amado Centro.

Vayan tomando nota de ello los Leales que piensan acudir.

Con tiempo, podrán ir ahorrando unas pesetillas para ayuda del viaje.

En cuanto cace otra noticia, la trasladaré inmediatamente a estas columnas.

LOS CARLISTAS GUIPUZCOANOS DEL "NUCLEO DE LA LEALTAD"

Es posible que en la primavera se muevan también en Guipúzcoa los carlistas del "Núcleo de la Lealtad" organizando actos de propaganda, porque estos son los que llevan la voz de la verdad y de la justicia, por eso se ven tan torpe y sañudamente perseguidos por los que se decían que después de medio siglo de deslealtad venían a abrazar el glorioso Estandarte de la Legitimidad. El tiempo suele ser el mejor de los testigos. Y ya vamos viendo los frutos que van dando.

Y lo que le rondará, morena... Pero, tengan por seguro, que el Carlismo, a pesar de todas las persecuciones y traiciones abrirá el paso y seguirá su marcha adelante, no en balde tiene un historial sublime de dolor, de sacrificios y de abnegaciones, que le dá aliento, calor y vida, gracias a Dios, en el camino de la esperanza y del triunfo.

¡Aurrera, Carlistas guipuzcoanos, del "Núcleo de la Lealtad"!

MITIN CARLISTA EN SABIOTE

CONFERENCIA EN SANTIAGO

Los Leales de Sabote, celebraron un importante mitin de afirmación carlista que tuvo lugar en los locales del Ideal Cinema de dicha población. Hicieron uso de la palabra, don Agustín Campos, Urra y el culto redactor jefe de "El Cruzado Español" don Jesús de Cora y Lira. El resultado del

VIDA LOCAL

Las extralimitaciones de los oradores en los mitines serán sancionadas por la autoridad

Tranquilidad en Guipúzcoa.-Ha sido llamado a Madrid el capitán de los guardias de Asalto

EL DOMINGO EN EL GOBIERNO CIVIL

En la conversación que el gobernador civil sostuvo el pasado domingo con los informadores se refirió a las medidas de previsión que ha adoptado el Gobierno.

En primer lugar se evitará o se pondrá coto a las demasías de los oradores que propagan toda clase de ideologías y para evitar estas disonancias verbales, las autoridades enviarán a todas las reuniones que se celebren, sean éstas del carácter que sean, un delegado suyo con la orden terminante de suspender el acto donde se haga la apología de la violencia o se intente apelar a la fuerza para lograr la consecución de un ideal o se profieran insultos o amenazas contra el jefe del español.

Una vez suspendido el acto se procederá a la detención del orador que haya proferido dichas palabras o que con su actitud dé origen a la medida mencionada.

También donde se permitan extralimitaciones de palabra y obra será detenido el presidente de la Sociedad y pasando el tanto de culpa a los Tribunales y multando a la sociedad donde haya tenido lugar la reunión objeto de sanción gubernativa.

Añadió el señor Muga que para prevenir posibles alborotos con motivo del Carnaval había intensificado el servicio de vigilancia.

Siguió diciendo el gobernador civil que habiendo tenido noticias de que en algunos cabarets y centros las artistas que en ellos actúan ofenden gravemente el pudor y la moral, se proponía imponer a los dueños de tales centros fuertes multas, llegando incluso a la clausura de los mismos.

Terminó diciendo que la tranquilidad era absoluta en todo Guipúzcoa.

SIGUE LA TRANQUILIDAD

Ayer mañana volvimos a hablar con el gobernador civil.

Este nos dijo que la tranquilidad y el orden más absoluto reinaba en la región.

Unicamente sabía la detención de un individuo que en los cachetes que realizaba la Policía había sido hallado por tador de una pistola.

ACERCA DE UNA LLAMADA

Un reportero le interrogó acerca de la llamada urgente que ha recibido el capitán de los guardias de Asalto destacado en Guipúzcoa, quien inmediatamente ha salido con dirección a Madrid.

El señor Muga ignoraba los motivos de dicho aviso y después hizo un elogio del comportamiento de dicho jefe de fuerzas.

REUNIONES

El señor Sasian nos dijo ayer únicamente que, a las seis de la tarde, se reunía (como así lo hizo) la Junta de la Casa de Maternidad, para despachar asuntos de trámite.

Añadió que el miércoles lo hará la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros municipal.

Hotel Asturias

EN EL CENTRO DE MADRID
Amplísimo comedor, servicio por cubiertos y a la carta
Especialidad en banquetes, bodas y lunches

Hotel Asturias

mitin ha sido muy provechoso, prueba de ello es que se van a celebrar otros varios de afirmación carlista, en Ubeda, Rus y Baeza.

—En el Círculo Carlita de Santiago, dió una conferencia interesantísima la culta maestra nacional señorita Remedios Boado, joven y bella Margarita, en la que demostró poseer cualidades extraordinarias para la tribuna.

El cronista de "El Cruzado"

VISITAS DE CUMPLIMIENTO

El presidente de la Diputación nos manifestó ayer que el pasado sábado el presidente de la Audiencia se personó en el palacio provincial para devolverle la visita que al tomar posesión de su cargo le hizo el señor Bellido.

Con el mismo fin estuvo ayer el comandante militar de la Plaza, señor Legorburu.

Añadió el señor Bellido que había recibido numerosas visitas de personas que fueron a interesarse por cuestiones pendientes en las que trabaja activamente la Comisión Provincial.

EL ASUNTO DEL PAN

Reunida la Comisión Provincial de Agricultura para contestar al oficio del señor alcalde de San Sebastián del día 8 del presente mes próximo, quiere estimar acordar que el precio del kilo del pan familiar a que se refiere en dicho oficio fuese fijado con arreglo al decreto de Agricultura del pasado mes en 0,75 pesetas para esta ciudad y pueblos de la provincia en los que por venderse pan de lujo puede el panadero tener compensación y ello previa aprobación del Ministerio de Agricultura, acuerdo que fué publicado en el "Boletín Oficial" del día 5 del corriente.

Por lo que respecta a la elaboración de pan en piezas de kilo no se ha realizado ni cree la Comisión oportuno aconsejarlo por no ser usual su consumo en la provincia, ya que solamente fué fabricado unos pocos meses en la época de la Dictadura y que por no haber sido del gusto del público hubo que suprimirse, volviendo a fabricar el de quilo y medio, más en armonía con las necesidades familiares.

La Comisión estimó igualmente que todos sus componentes verían con gusto que una representación de los Ayuntamientos y de los consumidores formasen parte de ella para que no le faltasen todos los asesoramiento necesarios para el mejor acierto de sus decisiones.

En la "Gaceta" llegada ayer se accede a este deseo, ampliando la composición de las comisiones, no solo con representantes de Ayuntamientos, sino de Cámaras de Comercio, Industria y Sindicatos obreros.

VISITAS

Ayer tarde estuvo en el Gobierno una comisión de Machinventa para hablar con el señor gobernador de asuntos locales relacionados con el maestro.

También estuvo de visita el coronel de Carabineros y se presentó el nuevo capitán de Asalto, señor Cerdascillo, que se ha de hacer cargo del mando de la compañía en ausencia del señor Biardet, conferenciando con el gobernador de asuntos del servicio y del alojamiento de la compañía.

Estuvieron también de visita los diputados nacionalistas señores Monzón y Leizaola.

LA REPUBLICA DEL 73.

Celebrando un aniversario

Con motivo del LXI aniversario de la proclamación de la primera República, el domingo pasado fué declarado fiesta nacional, luciendo colgaduras y banderas los centros oficiales y algunas sociedades políticas y de recreo.

Las tropas vistieron de gala.

Gabinete Ortopédico

Dirigido por A. GOETZE, de la Clínica Ortopédica de la Universidad de Berlín. Construcción de toda clase de prótesis y aparatos ortopédicos. CLINICA SAN IGNACIO.-Ategorrieta.

CROSS-COUNTRY

La Prueba del Donostia F. C.

El domingo se celebró la prueba de cross-country organizada por el Donostia F. C. y patrocinada por la Federación Atlética Guipuzcoana.

La prueba resultó animadísima y para participar en ella se inscribieron veintidós corredores tomando la salida a las 17, retirándose uno y clasificándose 16. El resultado de la prueba fué el siguiente:

1. Santiago Coll, Gimnástica de Ulla, 42 m. 11 s. 2 quintos.
2. Carlos Blanco, Donostia F. C., 43 minutos 6 segundos.
3. Pedro Iradi, Gimnástica de Ulla, 43 m. 29 s.
4. Finel Acebal, ídem, 43 m. 34 s.
5. Emilio Iriarte, ídem, 43 m. 54 segundos, 2 quintos.
6. Blas Castillejo, Donostia F. C., 44 m. 30 s.
7. Cipriano Cilleruelo, ídem, 44-57.
8. Luis García, ídem.
9. Heliodoro Suecun, ídem.
10. Manuel Machain, Gimnástica de Ulla.
11. Angel Fernández, Donostia F. C.
12. Basilio Arancón, Herrera Sport.
13. Miguel Mora, Donostia F. C.
14. Andrés Satrustegui, Gimnástica de Ulla.
15. Francisco Alonso, Donostia F. C.
16. Eusebio Zubillaga, Eusko-Gaztedi.

CLASIFICACION SOCIAL

Trofeo Vicente Prado (para tres corredores) definitiva:

Gimnástica de Ulla, 1, 3, 4: 8 puntos.

Donostia F. C.: 2, 5, 6: 13 puntos.

Trofeo Ayuntamiento de San Sebastián (Para 4 corredores) definitiva:

Gimnástica de Ulla, 1, 3, 4, 5: 13 puntos.

Donostia, F. C., 2, 6, 7, 8: 23 puntos.

Paso en la primera vuelta: Blasco y Coll, 15 minutos 30 segundos.

Paso en la segunda vuelta:

Coll, 31 m. 26 s.

Blanco, 31 m. 32 s.

Después de la XI prueba del "Donostia Foot-ball Club"

Finalizada la prueba, en los locales del Club organizador, tuvo lugar el acto del reparto de premios, presidido por don Javier Peña Vea-Murguía, presidente del citado Club.

El señor Peña Vea-Murguía, dedicó unas palabras de agradecimiento por cuantas personas, atletas y Clubs, han colaborado en esta organización y felicitó cordialmente a los vencedores de la Coll y el notable corredor Santiago Coll y su Club, la "Gimnástica de Ulla".

A continuación se procedió al reparto de premios, siendo muy aplaudidos todos los participantes, habiéndose adjudicado los siguientes:

Coll, el de la Excmo. Diputación y el de don Ramón Lerchundi Berra.

Blanco, el del señor alcalde de esta ciudad y el de don Ramón Sagardía.

Iradi, el de la Casa "Pym" y el de don J. M.

Acebal, el del Excmo. señor gobernador civil y el de la Casa "Ayaní".

Iriarte, el de don Vicente Prado.

Castillejo, el de don Javier Peña Vea-Murguía.

Cilleruelo, el de la Compañía de Tranvía de San Sebastián.

García, el de Monsieur Hautreux, propietario del Café de la Marina.

Machain, el de la Unión Deportiva de San Sebastián.

Fernández, el de don Enrique Pérez Egea.

Arancón, el de la Asociación de la Prensa.

Mora, el de la Casa "Martín y Mena".

Satrústegui, el don Antonio Vega de Seoane.

Alonso, el de "Un donostiarra".

Zubillaga, el de "Casa Alzugaray".

Legorralde, aun cuando no se clasificó, por haberse retirado indispuerto el de la F. A. G.

EL PROXIMO DOMINGO, EN LASARTE, EL CAMPEONATO DE GUIPUZCOA

El domingo próximo, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar el XVIII Campeonato de Guipúzcoa de "cross-country", sobre el mismo recorrido que se celebrará el nacional que, como se sabe, se correrá en Lasarte, el día 4 de marzo próximo.

La F. A. G. organizadora de esta prueba, en su reunión de ayer noche, aprobó el reglamento de la misma, el cual lo dará a conocer inmediatamente, pudiendo anticipar que se diferenciará bien poco de los anteriores, ya que la distancia del recorrido será de unos 12.000 metros aproximadamente y habrá dos clasificaciones, individual y por equipos. Para la primera se destinarán unas medallas y para la segunda, un hermoso trofeo que será adjudicado definitivamente al Club que mejor clasifique a sus cinco primeros corredores.

En esta prueba, además de la participación de todos los Clubs guipuzcoanos, tomará parte la Agrupación Atlética Vizcaína, Club adherido a nuestra Federación y que presentará a la lucha su potentísimo equipo.

En días sucesivos nos ocuparemos de esta interesante competición.

Vendo caserío

Término municipal de Irún, 3 kilómetros plaza, pesetas 25.000. Razón: R. PENA, Trucba, 6, primero.

EN EL MIRAMAR

Los programas de estos días

Hoy tendrá lugar en este aristocrático salón el estreno de la producción "Metro Goldwyn Mayer" titulada "Canción de Oriente". Esta película se proyectará en su versión original inglesa. Como se sabe su principal protagonista de esta producción de costumbres de las razas mongólicas es el gran actor Ramón Novarro al cual le secundan la bellísima Helen Hayes y el prestigioso Lewis Stone. En este mismo salón el próximo viernes, día de moda tendrá lugar el 22 estreno extraordinario, esta película es la producción "Artistas Asociados", titulada "Su único pecado", film que nos plantea el trascendental problema de la fidelidad marital.

EN EL PETIT CASINO

El próximo sábado, día 17, tendrá lugar la inauguración de estrenos de este local. La película de inauguración es la producción "Universal" titulada "S. O. S. ICE-BERG" una película para cuya filmación han sido necesarios nada menos que dos años sucesivos de fatigas en las heladas regiones de Groenlandia. Técnicamente y sentimentalmente esta película tiene aciertos indiscutibles, siendo su realizador Tay Garnett y su principal intérprete el conocido actor Rod la Rocque. Para este acontecimiento advertimos al público que encargue rápidamente sus localidades para no verse a última hora con la desagradable sorpresa de que estas se han agotado.

Desde Orio

Esta tarde, a las seis y media en el teatro de las Emakumes se celebrará la velada anunciada a cargo del aplaudido Profesor Tromfi, el cual con la cooperación de la señorita Edith hará pasar dos horas de emoción y alegría a los patriotas de Orio, los cuales hoy llenarán el coquetón teatro de las Emakumes.

La velada dará comienzo a la hora anunciada.

¡Gaur danok Emakumeen antzokira!! Eup...

Centro Católico

Hoy martes de Carnaval, tres divertidísimas sesiones de cine a las horas de costumbre, cuatro, cinco y media y siete.

Gran Casino

CINE SONORO

Aparato e instalación "PHILISONOR"

Hoy, Martes, 13 de Febrero de 1934

Tarde: Sesiones continuas de 5 media a 9. - Noche: A las 10 y media

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

1. Un complemento sonoro.

2. "Universal" presenta la gran creación

El puente de Waterloo

INTERPRETES:

Mae Clarke y Kent Douglas

Precio único: BUTACA, 1,50 pesetas

TEATRO PRINCIPAL

Mañana miércoles a las 6'30 y 10,30 -- El acontecimiento teatral del año

ESTRENO del maravilloso poema dramático de José María Pemán

El divino impaciente

Ignacio de Loyola: RICARDO CALVO.

Francisco Javier: ALFONSO MUÑOZ.

Están a la venta las localidades. - Debido a su gran demanda, rogamos a los señores que tienen hechos encargos, los recojan hoy

Ideal ocasión para novias

Liquidación de comedores y dormitorios a precios baratísimos, rebajados del costo de fábrica.

Preciosas camas niqueladas de 90 y 105 centímetros, propias para colegiales o niñas.

PI Y MARGALL, 51

Doctor IRIGOYEN

MEDICO-DENTISTA

Fuenterrabia, 19

PARTIDO NACIONALISTA VASCO

REVISION DEL CENSO ELECTORAL

GARRANTZI AUNDIKOA

Egun abetan, Udál - etxean, auteskundietako izen - lerrokadak ikusteko jarriak egongo dira. Garrantzi aundikoa da abestizale guztiak begiratzea bere izenak ondo idatzizki arkitzen diren, eta izen - lerrokadetan jarriak daudela.

1935'ko jorrallearen 15 ate, 23 urte debe eta Donostian urtebete daramaten guztiak izenak parloak egon bear dute.

Zuzen - eskua egin bearrean arkitzen diran guztiak betoz gure idazkaritzara (Enparantza Zarra, 7, lenengo bitzitza) eta bertan argi esango zale jakin - bear guztiak.

¡Abertzaleak, ez utzi izen - lerrokadak ikusi gabe, eta guztiok atozte gure idazkaritzara!

Arren da arten eskatzen zaitzue.

DONOSTIA BURU BATZARRA.

IMPORTANTISIMO

Estos días están expuestas, en la Casa Consistorial, las listas electorales, altas y bajas.

Es de suma trascendencia que todos los afiliados y simpatizantes comprueben, personalmente, si están incluidos en las citadas listas, en las que deben hallarse cuantos cumplan los 23 años antes del 15 de abril de 1935 y lleven, por lo menos, un año de residencia en esta ciudad.

Todo aquél que tenga alguna reclamación que presentar, sea por omisión o por errores en las listas, pueden pasar por las oficinas de este Donosti Buru Batzarra (Plaza de la Alameda, 7, entre-suelo) cualquier día laborable, de siete y media a diez de la noche, donde se les facilitará cuantos datos precisen y se recibirán encargos para presentar las oportunas reclamaciones.

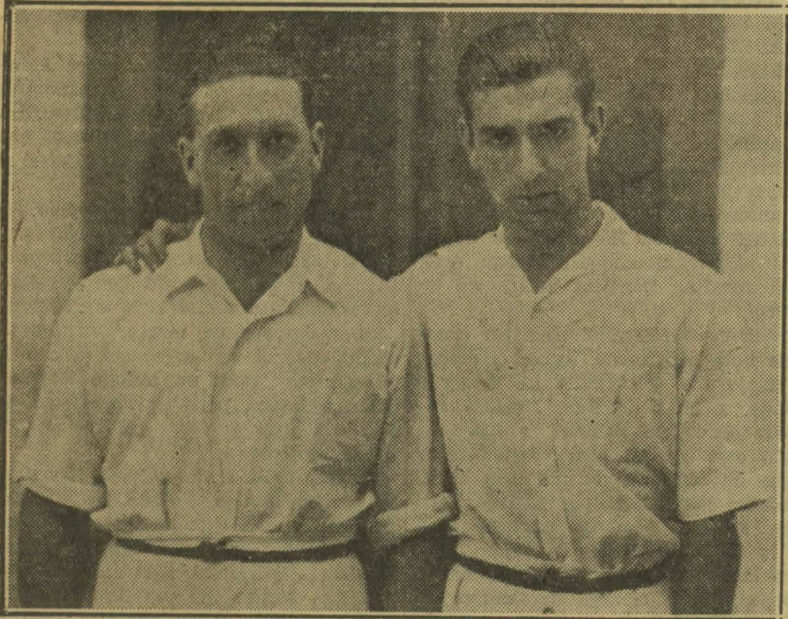
Afiliados, no dejéis de revisar las listas, y pasad todos por nuestra oficina (Plaza de la Alameda, 7, entre-suelo).

DONOSTIA BURU BATZARRA.

PELOTA

La jornada cumbre de esta tarde en el Moderno

Desfile de artistas: Abrego hermanos, Irigoyen, Iturain, Salsamendi... remontistas; Taboada, Ibarlucea, Maguregui, puntistas. Reseña sintética de los partidos del domingo y lunes en Donostia



El musculoso atleta y la "Golondrina de Arróniz" esta tarde se hallarán frente a frente, una vez más, en la cancha donostiarra. El primero, guardadas sus espaldas por el "cachorro orriotarra", y el segundo, por su hermano.

¿Quién vencerá?

Esta tarde se dilucidará la incógnita. Faltan pocas horas...

PRELUDIO

La pelota vasca. La más alta expresión de la virilidad de nuestra raza. La manifestación suprema del esfuerzo dinámico y constante del atleta. El deporte rico en bellezas plásticas. El espectáculo que no por conocido deja siempre de ser una novedad, novedad sugestiva y atrayente, máxime cuando intervienen en el programa artistas auténticos, y cuando los esfuerzos cristalizan en la efectividad más grata.

Por eso, el público selecto, al onju de la mágica visión, de la fantasía de tonalidades, de bellezas y de alegrías pirotécnicas, acude al lindo coliseo de Atocha, (bellísimo escenario de estas pelotas), presto a saturarse de emotividades y de bellezas, realizando con su presencia la sublimidad del espectáculo.

EL ETERNO JOVEN

Música y Aguirre, combinado celeste, se enfrentó en primer lugar contra la coalición Muguetta-Zumeta. Saques del once y medio ambos delanteros y dinero azul.

Los actores de este encuentro preliminar, derrochando enorme dosis de entusiasmo y voluntad, nos obsequiaron con un interesantísimo partido, pleno de incidencias emocionantes, que hicieron rugir en más de un momento, a la numerosa concurrencia que llenaba todos los ámbitos del frontón.

De un principio tomaron la delantera los colorados —Muguetta y Zumeta— y en plan de vencedores se llevaron todo el partido hasta las postrimerías de la tercera decena, en donde los rezagados en un vigoroso esfuerzo atenuaron la diferencia hasta reducirla a dos tantos: 36-34.

Rugidos en la multitud. Escenas de delirio. Gritos de hinchas hiperestésicos... Pero la igualdad no llega, pues el joven eterno Zumeta, manteniéndose firme, 39 rojos; 37 azules... y cuando vislumbáramos la igualdad fatídica, Múgica hace falta de saque.

Se adjudicaron, pues, la victoria, Muguetta y Zumeta, por tres tantos.

EL PARTIDO DE FONDO

Salsamendi-Salaverría (Antonio), camineos, contra Abrego III y Aramburu, azules. Disparos iniciales, del doce el orriotarra y del cuadro once su rival.

Tres fases tuvo este partido. Apenas iniciadas las hostilidades, el Abrego petit comenzó a "zamparse" a sus antagonistas, mostrando ser un leopardo auténtico por los terribles zarpaos y la violencia que imprimió al esférico en sus acciones. Pronto tenía a su favor una apreciable ventaja de tanto: 17-9, por ejemplo.

Aquí declinó un poquito el empuje ciclónico del muchachito de Arróniz, al par que crecía paulatinamente la furia del tigre de Orio, equilibrándose pronto el "score". Igualadas a 21, 22 y 24. Avance azul. Nueva igualdad a 31, y aquí terminó el partido.

Vencedores (Abrego III—Aramburu), 50; Salsamendi I—Aramburu, 42.

LA QUINIELA

Seguidamente se llevó a cabo la anunciada quiniela en la que intervinieron Angel, Ibarlucea, Vicente, Taboada, Argarate y Gabriel, por este orden.

Fué muy disputada y llena de espectacularidad, siendo los vencedores Argarate y Angel, que tenían los números 5 y 1. Por cada dos pesetas, los poseedores del boleto, 5-1, recibieron la linda suma de 120 pesetas.

FINAL

Por último salieron a la cancha Argarate y Angel, los cuales fueron opues-

tos a la potente pareja Ujacia II e Ibarlucea, a punta.

La cátedra se mostró favorita por el duelo primero, y desde un principio los favoritos se adelantaron obteniendo una diferencia respetable. Lógicamente el partido era ya de Argarate y su "domestique", pero una reacción final de sus antagonistas trajo la igualdad y cuando menos se esperaba vencieron Ujacia II e Ibarlucea por nueve tantos.

LA JORNADA DE AYER

En el coquetón frontón del Moderno se disputaron ayer los siguientes partidos:

Gabriel y Vicente (colorados, favoritos de los bursátiles, vencieron por amplio margen a sus rivales Ujacia II y Maguregui.

A continuación se midieron Solaverría y Marich con Arrochea y Fitero; muy competido el partido, se adjudicó la victoria la pareja navarra Arrochea y Fitero, por la mínima diferencia.

EL ACONTECIMIENTO DE

ESTA TARDE

Hoy es el día señalado para la celebración del festival organizado por la Asociación de la Prensa local, cuyo programa damos a continuación:

Primero, los ases puntistas, Argarate e Ibarlucea se enfrentarán contra Taboada y Maguregui.

A continuación se efectuará la quiniela señacional. Jugarán por primera vez los remontistas siguientes: Salsamendi, número 1; Aramburu, 2; Aguirre, 3; Irigoyen, 4; Iturain, 5; y Abrego, 6.

Tercero: IRIGOYEN — ITURAIN contra ABREGO HERMANOS III y I. Y como "extra" de fiesta desfilarán Mina y Zumeta contra Salsamendi y Aguirre.

¡Todo un programa capaz de complacer a un paladar por muy exquisito que sea!

Mudu-Urruti.

EN EL ASTELENA

El domingo registró el Astelena muy buena entrada.

En primer lugar jugó Peru contra la pareja eibartarra Sol e Irusta, ambos sacando del tres y media.

El dinero asíó a pa par.

El partido resultó deslucidísimo, pues Peru apareció en manifiesta inferioridad frente a la pareja. Esta se apuntó de primeras cuatro tantos seguidos.

A continuación pareció adquirir un giro interesante el partido al apuntar seguidos tres tantos el rubicundo azcoitiarra, colcándose, por tanto, 4-3.

Sin embargo, pronto se deshizo el interés del partido, pues Sol e Irusta jugando, eso sí, muy acertadamente, se apuntaron los 18 tantos restantes, consecutivamente, colaborando en ello Peru con bastantes fallos, quien por lo tanto, quedó en sólo tres tantos para 22.

La pareja vencedora estuvo muy bien. En cambio Peru anduvo muy flojo.

A continuación se enfrentaron Eguía y Mallavia I, de tres y medio, contra Chicuri y Altuna, sacando del tres.

El dinero salió con ligera tendencia por Eguía y Mallavia.

Los favoritos fueron casi constantemente por delante. Así se colocaron 21-14. Pero debido a que Eguía acusó desde los primeros tantos una lesión en el hombro izquierdo, se vió casi privado de la izquierda. Así resultó que Altuna se creció y bien secundado por Chicuri llegaron a igualarse en el tanto cardíaco e incluso ganar el partido.

La cátedra sufrió un desastre morrocotudo.

Eguía, principal causante del apun-

tado desarrollo, fué abucheado repetidamente. Cierta es que parte del público se metió desde los primeros tantos injustamente contra él y aprovechamos la oportunidad para que la Empresa tome las determinaciones procedentes para cortar el abuso que unos cuantos "majos" de las galerías se permiten canallescamente dar rienda suelta a la bilis acumulada con agravio para el prestigio colectivo del público eibarrés. Mas esto no es óbice para censurar a Eguía por el hecho de salir a jugar en condiciones como en las que se hallaba el domingo.

El pelotari profesional se debe al pú-

blico y éste debe merecerle todo el respeto debido.

Hubo un tercer partido entre Olaiola (Confites) y Monasterio contra Lete y Chara, ambos del tres, ganando los primeros, quienes dejaron a Lete y Chara en 16 para 22.

Partido fácil, al principio, para los vencedores, refido en la segunda decena.

El mejor fué el notable zagüero Monasterio.

El joven Olaiola reprodujo la buena impresión de partidos anteriores.

El Corresponsal.

Un completo éxito en el homenaje a los hermanos Etzaniz.-Campeonato amateur

Banquete, premio y regalos, música y adhesiones antes de los partidos del Gurea. Entre los pelotazales triunfaron Pelota Vasca, de Irún; Donostia F. C.; Loyolatarra y Euzkalduna, de Rentería, ante numeroso público. El día primaveral de anteayer restó seguramente, algún público a la organización pelotística amateur. Pero con todo fué numerosa la concurrencia en el frontón Moderno.

En el primer partido, jugado a remonte, y como de segunda categoría, Ladis "Irún" y Lecuona, de Pelota Vasca, triunfaron sobre Pintor y Tapia, del Beti Jai, por 40-24, a través de un entretenido encuentro en el cual Ladis exhibió una buenísimo juego y fué eficazmente secundado por su zagüero.

Jaxinto, pelotazale de toda la vida, demostró que no son vanas palabras sus entusiasmos pelotísticos y así le vimos exhibir su remonte junto al de Joxe Tapia. El juego de éstos fué bastante bueno, mas los irundarras, muy bien preparados, y con alguna mejor desenvoltura que los donostiarra, batieron a éstos, gustando sobremanera el juego de "Irún", futuro profesional.

Después, a pala, y amistosamente, contendieron Olaiola y Xabierito Andonaigui, del Kai-Gali, contra Eguía y Balda, del Donostia F. C.

El "match" palista gustó mucho, resultando a veces emocionante y en otras brillantísimo, siendo la puntuación parecida para ambos duetos. Ya casi en el final se empataron en 37, 38 y 39, penúltimo tanto, y como alguien había de vencer, el punto final cayó en favor de los veteranos del Donostia, en tanto que el público aplaudía por igual a todos.

En el tercer encuentro jugaron Azcue y Aguirre, del Loyolatarra, contra Otaegui y Blurrarena, de la Unión Deportiva.

Los principios no fueron menos interesantes que los últimos pese a que en éstos fueron los de Loyola los únicos que se apuntaron tantos.

Hubo empates en 2, 5, 9 y 13. Desde aquí hasta vencer se fueron derechos Azcue y el eibartarra, en un alarde de exactos remates y aprovechando bien la baja forma de Blurrarena.

Momentos tuvo la contienda en que la misma resultaba altamente brillante por las trayectorias de Otaegui y apasionante por las certeras y terribles cortadas del zurdo Loyolatarra, amén de unas cuantas voleas de ambos delanteros, verdaderamente exactas.

El delantero unionista consiguió el "pique" en diferentes ocasiones: y Azcue dió una volea lanzada hacia atrás, verdaderamente formidable.

Blurrarena se quejó de las manos mediado el partido y ya apenas hizo nada bueno.

Los vencedores y Otaegui jugaron bien y el "senado" les ovacionó en más de un momento.

Finalmente Olaiola y Otaegui, del Euzkalduna, de Rentería, batieron a los hermanos Beldarrain, de Pelota Vasca, por 22-12, en una contienda que, como la anterior, se jugó a mano.

A pesar de la ventaja obtenida la lucha fué interesantísima y, a menudo, preciosa gracias a las travesuras de ambos delanteros, en particular de Olaiola, quien, anteayer estuvo verdaderamente feliz. Otegui aguantó bien y le bastó.

De los vencidos el zagüero superó con creces, a su delantero dando cuatro cortadas de izquierda al ancho brillantísimas y muy finas hechas con buen cálculo y dobladura del brazo.

El público aplaudió al final y más especialmente a Olaiola, el simpático "Xapatero" ayartzuar.

Ondarraitz.

Satisfecha y muy satisfecha puede estar la Comisión organizadora del homenaje a los hermanos Etzaniz. La fiesta celebrada anteayer en la villa de los homenajeados —Azcoitia— constituyó un completo éxito.

A mediodía, en el salón principal del Ayuntamiento azcoitiarra, se reunieron muy cerca de centenar y medio de comensales que hicieron el merecido honor al bien servido y mejor condimentado banquete.

Por ambas cosas Axen Elorza, el de "Olabeñ", recibió el parabien de los asistentes.

A los postres y a ruegos de la Comisión organizadora, "Manu", el cronista donostiarra, dirigió la palabra a la concurrencia, haciéndolo en forma muy adecuada.

Después se entregó a los homenajeados un cuadro-diploma, preciosa obra del artista "Txiki"; dos hermosas botinas, signo de "txapeldunes", de la Lamera Hurtado de Mendoza, y un album con firmas de adheridos, así como doscientas pesetas, premio del Club Deportivo, de Bilbao, a los vencedores de su campeonato de pelota de manistas de "segunda".

Se recibieron adhesiones que fueron celebradas, de los cronistas deportivos "Ondarraitz", "Txaka", "Jal", Xanti de Meabe y "Kos-Mar"; de Txindurri, el koblakari de Ermua; de Elguezu, el artista del cine; de los aficionados Paco Lazkano y Teodoro Erandarena, de Donostia; Elguezabal, de Bilbao; Zubizarreta, Iraundegui y Lete, de Irún; de los pelotaris Artazo, Murua I, Zabala y Uribe y otras personas cuyos nombres lamentamos no recordar.

Una charanga con el nombre de "Betiein-nai" y los txistularis de la villa, se personaron en el lugar de la fiesta aumentando la alegría de la concurrencia.

Se hizo música y canto y el alborozo llegó al desbordamiento a la terminación del "Gernikako Arbola", entonado en pie y descubiertos todos en un alarde de respeto y verdadero entusiasmo.

El banquete fué presidido por los hermanos homenajeados, quienes tenían en el centro a su progenitor el respetable caballero y hombre bueno, don José María de Etzaniz, popularmente conocido en Azcoitia por "Lizar-tza".

Un preludio a lo que han de ser las grandes auto-vías internacionales de Europa

El Autocar Citroën en el Rallye automóvil de Monte Carlo



Parece que le sea reservado a una fábrica francesa de automóviles el papel de precursora en el establecimiento que se vislumbra para un próximo porvenir, de las grandes auto-vías internacionales en los distintos continentes. Desde luego, se trata de la famosa marca Citroën, que tanto prestigio goza entre nosotros.

Hace algunos años, M. André Citroën, con esa ardorosa e ilimitada fé que tiene en su propia obra, organizó el "CRUCERO NEGRO", que tanta admiración ha causado en el mundo automovilista, ya que su caravana, compuesta de ocho auto-crugas, equipados con chasis de serie, atravesó el corazón del Sahara y de las selvas africanas, hasta llegar a las costas del Océano Indico, frente a la colonia francesa de Madagascar, recorriendo la distancia de 20.000 kilómetros, sin sufrir incidente alguno de consideración. Poco después efectuó otro gran raid, conocido por el "CRUCERO ASIÁTICO", recorriendo en idénticas condiciones el desierto de Gobi y todo el Asia de parte a parte, cubriendo una distancia total de 11.000 kilómetros, en latitudes que variaban desde el clima tórrido al de las nieves perpetuas al pie del Himalaya, en terreno muy accidentado.

Ahora, los mismos tripulantes que llevaron a cabo la hazaña del "Crucero Asiático", bajo la dirección de M. Maurice Penard, acaban de tomar parte en el importante Rallye de Monte Carlo, que ha tenido lugar últimamente, demostrando lo que pueden ser en la práctica los vehículos apropiados para las grandes líneas automovilísticas internacionales en Europa. Habiendo salido de Varsovia (Polonia), en la noche del 21 de Enero, con diez pasajeros, el autocar Citroën que ilustra la fotografía, ha vencido las dificultades de las carreteras de Europa Central, pasando por Cracovia, Praga, Frankfurt, Strasburgo, a pesar del frío, la nieve y el hielo; llegando a Monte Carlo el día 24, a las 10.30, o sea, después de haber recorrido 2.456 kilómetros en 59 horas, comprendidas las paradas. El famoso conductor Lecot dió una prueba más de su resistencia física, permaneciendo en el volante durante 57 horas seguidas.

El Autocar Citroën de que nos ocupamos aquí, es un soberbio coche "TIPO 45", equipado con diez cómodos butacones pullmann, convertibles en camas para los pasajeros. Comprende un gran compartimento para equipajes y calefacción graduable por aire. En una palabra, reúne un acondicionamiento general admirablemente estudiado para asegurar la comodidad de los pasajeros, cualesquiera que sean los rigores del tiempo. Con la aparición de un Autocar como el concebido por la Casa Citroën para este Rallye, es de prever un gran porvenir en el establecimiento de las grandes líneas internacionales para el transporte de viajeros.

Cerca del lugar presidencial se encontraban los organizadores Rafael de Beldósola "Atxondo" y Rafael de Larrea, los cuales estaban justa y verdaderamente emocionados de la grandiosidad y del alcance del homenaje que alcanzó proporciones insospechadas.

La fiesta fué un completo éxito, y, nosotros renovamos nuestra felicitación a los homenajeados y a su padre, el bonachón Joxe Mari, así como a los inspirados organizadores.

Como colofón a todo esto, en el hermoso frontón Gurea se jugaron dos partidos a mano, que dieron el siguiente resultado:

Zabaleta y Murua, 20; Etzabe y Irureta I, 10; y los homenajeados —Inaturalmente!— perdieron ante Etzabe III y Txiki de Mallabia, por 22-9.

Se comentó, y, no sin razón, que Azcoitia acapara todos los títulos del juego a mano.

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES. Puerto de Pasajes

ENTRADAS: Vapor noruego "Navigator", Cardiff, con carbón, para Artaza.

Vapor "José María", de San Esteban con carbón, para Artaza.

Vapor Noruego Stigstad, de Santander, con gasolina, para Vivanco.

Vapor noruego, "Inojedo", de Tonay Charante, en lastre, para Vivanco.

Vapor alemán "Ariol", de Santander, con carga general, ara Anso y Compañía.

SALIDAS: Vapor "El Caudal", para San Esteban, en lastre.

Puerto de San Sebastián

ENTRADAS: Vapor "Rosita", de Gijón, con carga general, para Betsuet.

Vapor "Vito", de Gijón, con carbón, para Vivanco.

Vapor Everest, de Gijón, con carbón, para Gascue y Cruz.

SALIDAS: Ninguna.

MAREAS

Día 13 de febrero de 1934
Pleamares, 3.11 y 15.36.
Bajamares, 9.32 y 21.56.

LA PRIMERA MARCA Y MEJOR BICICLETA DE FABRICACION NACIONAL ES LA G. A. C.



Existencia en todos los tamaños
CASA MINER S. R. R. RONDA, 3
TELEFONO 1-09-74

VELILLA DENTISTA
Legazpi, 1, principal, derecha. Teléfono 1-64-47

BASKOS
EXIGID EN LAS TIENDAS

Achicoria "Baké"



Momento en que Paulino Urquidun firmó el contrato de su combate con el boxeador alemán Schmeining que se celebrará salvo contingencias imprevistas en Barcelona a fines del mes de abril

martes, 13 febrero 1934

Los partidos de segunda división

El Athletic madrileño a pesar de haber sido derrotado por el Celta, sigue ocupando el primer lugar en la clasificación

El Osasuna derrotó al Unión de Irún. - El Sevilla aplastó al Deportivo. - El Sporting de Gijón venció justamente al Alavés y el Sabadell al Real Madrid.

Osasuna, 3; Unión de Irún, 0; Pamplona. — Se aburrieron los aficionados navarros, que anteayer acudieron al campo de San Juan para presenciar el encuentro entre el once local y el Unión de Irún. Las jugadas realizadas por ambos bandos carecieron de vistosidad y los hechos más salientes fueron producidos por intervenciones poco legales de los jugadores de ambos bandos. Ello motivó algunas lesiones, siendo la más importante la del meta navarro Pedrín, que tuvo que retirarse del terreno un buen rato, durante el cual le substituyó el defensor Moreno. Al reaparecer volvió a ocupar su puesto lesionado, pero su actuación no fue todo lo acertada, a pesar de haber terminado con la puerta imbatida, que no hubiera sido de haber actuado en plenas condiciones físicas.

También el pamplonés Iturralde sufrió una pequeña lesión, que le obligó a pasar al puesto de extremo.

A los veinte minutos se inauguró el marcador, siendo el autor del tanto Vergara. El dominio osasunista es completo, pero bien la defensa irunesa o Emery interceptan los avances enemigos. Antes de terminar este tiempo se logra el segundo tanto navarro, marcado por Urribe, de un centro que es sacado por los defensas fronterizos cuando el balón estaba ya dentro de la puerta, concediendo el árbitro el gol, ya que era justo.

A los doce minutos del segundo tiempo es Iturralde el que el balón a la red, al rematar un centro de Urribe.

Por el Osasuna Vergara y la defensa. Del Irún, aparte del trío defensivo ya mencionado, sobresalió Peña.

El arbitraje de Campo regular.

Equipos: Irún: Emery; Alza, Mancidó; Peña, Lecuona, Sotés; Castillo, Echezarreta, Oyaneer, Cajo, Aguirre. Osasuna: Pedrín; Ilundain, Moreno; Valentín, Cuqui, Urdíroz II; Urribe, Iturralde, Vergara, Biñobas, Castells.

Celta, 4; Athletic de Madrid, 0.

Vigo. — Respondió la afición viqueña a la expectación despertada por el encuentro de Liga disputado ayer en el estadio de Balados.

Era el contrincante del Club local el once que ahora ocupa el puesto de cabeza de la segunda división. Se esperaba por todos los aficionados que la lucha de los madrileños con el Celta sería ruda en extremo y que quizá no pudiesen salir del campo vígües con el tanteo favorable.

Los presagios se cumplieron, pero las proporciones de la derrota no han sido las esperadas. Bien que el Athletic madrileño fuese perdedor, pero se esperaba de su clase indiscutible que la derrota, de sufrirla, fuese por un tanteo mínimo.

Vencieron los célticos por cuatro goles a cero y no pueden poner los robles blancos paliativos a esta derrota. Fueron vencidos en buena lid y con toda legalidad por un conjunto que se mostró en todo momento superior a ellos. Quizá siendo justos en la apreciación sobre el desarrollo del encuentro pueda decirse que si algo de injusto hubo en el tanteo fue en contra de los célticos, ya que fue tal el dominio que ejercieron que de haber tenido sus delanteros más acierto en los remates hubiesen aumentado la diferencia sobre todo en la primera mitad del encuentro, en que después de haber dominado intensamente durante los cuarenta y cinco minutos, terminaron el tiempo sin que el marcador hubiese sufrido alteración.

Tuvo en general el once victorioso una gran tarde. En algunos momentos las jugadas realizadas por los azules levantaron aplausos de la numerosa concurrencia. Sus individualidades destacadas fueron Vega, Válcárcel, Pirelo y Gonzalo.

El Athletic madrileño no estuvo merecido más que en su labor defensiva; puede alegar que su alineación por diversas causas no fue la que ordinariamente opone su primer equipo, pero aun disculpando ausencias tan valiosas como la de Ordóñez y Amuñáiz, esto no justifica derrota tan clara. A esto se unió también la lesión de Arocha, que como es natural debilitó en extremo la eficacia de su delantera.

Los tantos fueron obtenidos como ya hemos dicho anteriormente, en el segundo tiempo. Marcó el primero Gonzalo de un tiro raso. Noíete logró el segundo al rematar un centro de Válcárcel. Fue Gonzalo de cabeza al recoger un pase de Pirelo el autor del tercer gol y en el último cuarto de juego Polo, al recoger un rechace de Pacheco marcó por última vez. El Athletic logró un tanto por medio de Elícegui, pero fue anulado por claro offside.

Arocha sufrió una lesión en un ojo, que tuvieron que vendárselo. Pasó a ocupar el puesto de extremo derecha, substituyéndole en su lugar Liz. Más tarde Liz se fué al extremo derecha y Marin al interior derecha y Buiría al mismo puesto del lado izquierdo.

Arbitró regularmente el señor Villanueva.

Equipos: Celta: Lilo; Ignacio, Válcárcel; Armando, Vega, Pifeiro; Válcárcel, Gonzalo, Noíete, Pirelo y Polo.

Athletic: Pacheco; Corral, Oaso; Rey, Feliciano, Losada; Marin, Buiría, Elícegui, Arocha y Liz.

Sporting de Gijón, 1; Deportivo Alavés, 0.

Gijón. — No llegó a media entrada en Molinón. No interesaba el partido Sporting - Alavés. Tan fué así, que el mismo Club local presentó una alineación con reservas, y los once jugadores que salieron al terreno de juego, no pusieron ningún interés en la lucha. Comprobaron pronto que el Deportivo no había enemigo y se limitaron a dominarle sin eficacia. Sabemos si por estimar que con ello, o por no acertar a jugarla.

Por lesionarse Elizaguirre durante la primera parte, le substituyó en el marco Irureta. Reapareció el portero alavés en la segunda parte al reproducirse la lesión de Elizaguirre, abandonó ya definitivamente. También el Sporting jugó de la primera mitad y toda la segunda con diez jugadores, por lesión retirada de Santomé.

El único tanto se produjo al cuarto de hora de juego. Un córner sacado por De la Torre, fué rematado de cabeza por Herrera, quedando Elizaguirre batido.

El único jugador de algún mérito en el Sporting, fué el debutante Abellardo. El resto, así como todo el Alavés, pésimo.

Canga Argüelles arbitró regular.

Equipos: Deportivo Alavés: Elizaguirre; Saracibar, Mardones; Sopena, Zulaica, Villante, Errasti, Irureta, Urreita, Fernández y Gárate.

Sporting: Sion; Quirós, Pena; Antonio, Rubiera, Luisín; De la Torre, Abellardo, Herrera, Santomé y Nani.

Sevilla, 9; Coruña, 0.

Sevilla. Por nueve tantos a cero batió anteayer el Sevilla al Deportivo de la Coruña, en su encuentro oficial de la Segunda División de la Liga.

El rotundo resultado obtenido por los andaluces dice bien claro lo que fué la diferencia de fuerzas. Esa fué la realidad, porque el Deportivo de la Coruña fracasó rotundamente y dió la sensación de ser un equipo de bajísima calidad.

El hecho de que el Coruña jugara la segunda mitad con diez jugadores por lesionarse su medio centro Rivera, no atenúa el castigo, ya que cuando esto ocurrió el Sevilla tenía cinco goles en su haber y los gallegos estaban completamente desmoralizados. Sus peores hombres fueron los del trío defensivo.

En el Sevilla los que tuvieron una mejor actuación fueron los integrantes de la línea media y del quinteto atacante.

Es innecesario hacer comentarios al encuentro, porque de sobra lo dice el resultado.

Cuando se lesionó Rivera en el segundo tiempo, su puesto fué cubierto por Reboredo y el de éste por Triana. Citados a continuación el modo y tiempo en que fueron marcados cada gol.

3 minutos: Tejada a Campanal. Este el primero.

15 minutos: centro de Caro, remate de Segura.

35 minutos: centro de Caro, cabezazo de Campanal.

42 minutos: Tache aprovechando un balón adelantado.

44 minutos: Torrontegui desde cerca.

Segundo tiempo. 15 minutos: servicio de Tejada, Caro el sexto.

18 minutos: Campanal en jugada personal.

30 minutos: Segura.

44 minutos: Campanal.

Arribas no fué capaz de cortar el juego duro.

Equipos: Sevilla: Elizaguirre; Eusebio, Deva; Alcázar, egura, Fede; Quesada, Torrontegui, Campanal, Tache, Caro.

Coruña: Rodrigo Ferrón, Alejandro; Esparza, Rivera, Reboredo; Bebel, Triana, Chacho, Lelé y Diz.

Sabadell, 3; Murcia, 0.

Barcelona. Bajo el arbitraje del señor Iglesias, se celebró el domingo en el terreno del Sabadell el partido entre este equipo y el Murcia, que ganaron los locales por tres tantos a cero.

En la primera parte, los forasteros jugaron mejor que los locales, pero su delantera se mostró poco eficaz. Los de Sabadell hicieron algunas incursiones peligrosas.

Acabó el primer tiempo sin goles, y en el segundo el Sabadell se impuso netamente sobre su rival, marcando sus tres tantos. Los dos primeros fueron

ron timo se por de

Equipos: Celta: Lilo; Ignacio, Válcárcel; Armando, Vega, Pifeiro; Válcárcel, Gonzalo, Noíete, Pirelo y Polo.

Athletic: Pacheco; Corral, Oaso; Rey, Feliciano, Losada; Marin, Buiría, Elícegui, Arocha y Liz.

Sporting de Gijón, 1; Deportivo Alavés, 0.

Gijón. — No llegó a media entrada en Molinón. No interesaba el partido Sporting - Alavés. Tan fué así, que el mismo Club local presentó una alineación con reservas, y los once jugadores que salieron al terreno de juego, no pusieron ningún interés en la lucha. Comprobaron pronto que el Deportivo no había enemigo y se limitaron a dominarle sin eficacia. Sabemos si por estimar que con ello, o por no acertar a jugarla.

Por lesionarse Elizaguirre durante la primera parte, le substituyó en el marco Irureta. Reapareció el portero alavés en la segunda parte al reproducirse la lesión de Elizaguirre, abandonó ya definitivamente. También el Sporting jugó de la primera mitad y toda la segunda con diez jugadores, por lesión retirada de Santomé.

El único tanto se produjo al cuarto de hora de juego. Un córner sacado por De la Torre, fué rematado de cabeza por Herrera, quedando Elizaguirre batido.

El único jugador de algún mérito en el Sporting, fué el debutante Abellardo. El resto, así como todo el Alavés, pésimo.

Canga Argüelles arbitró regular.

Equipos: Deportivo Alavés: Elizaguirre; Saracibar, Mardones; Sopena, Zulaica, Villante, Errasti, Irureta, Urreita, Fernández y Gárate.

Sporting: Sion; Quirós, Pena; Antonio, Rubiera, Luisín; De la Torre, Abellardo, Herrera, Santomé y Nani.

Sevilla, 9; Coruña, 0.

Sevilla. Por nueve tantos a cero batió anteayer el Sevilla al Deportivo de la Coruña, en su encuentro oficial de la Segunda División de la Liga.

El rotundo resultado obtenido por los andaluces dice bien claro lo que fué la diferencia de fuerzas. Esa fué la realidad, porque el Deportivo de la Coruña fracasó rotundamente y dió la sensación de ser un equipo de bajísima calidad.

El hecho de que el Coruña jugara la segunda mitad con diez jugadores por lesionarse su medio centro Rivera, no atenúa el castigo, ya que cuando esto ocurrió el Sevilla tenía cinco goles en su haber y los gallegos estaban completamente desmoralizados. Sus peores hombres fueron los del trío defensivo.

En el Sevilla los que tuvieron una mejor actuación fueron los integrantes de la línea media y del quinteto atacante.

Es innecesario hacer comentarios al encuentro, porque de sobra lo dice el resultado.

Cuando se lesionó Rivera en el segundo tiempo, su puesto fué cubierto por Reboredo y el de éste por Triana. Citados a continuación el modo y tiempo en que fueron marcados cada gol.

3 minutos: Tejada a Campanal. Este el primero.

15 minutos: centro de Caro, remate de Segura.

35 minutos: centro de Caro, cabezazo de Campanal.

42 minutos: Tache aprovechando un balón adelantado.

44 minutos: Torrontegui desde cerca.

Segundo tiempo. 15 minutos: servicio de Tejada, Caro el sexto.

18 minutos: Campanal en jugada personal.

30 minutos: Segura.

44 minutos: Campanal.

Arribas no fué capaz de cortar el juego duro.

Equipos: Sevilla: Elizaguirre; Eusebio, Deva; Alcázar, egura, Fede; Quesada, Torrontegui, Campanal, Tache, Caro.

Coruña: Rodrigo Ferrón, Alejandro; Esparza, Rivera, Reboredo; Bebel, Triana, Chacho, Lelé y Diz.

Sabadell, 3; Murcia, 0.

Barcelona. Bajo el arbitraje del señor Iglesias, se celebró el domingo en el terreno del Sabadell el partido entre este equipo y el Murcia, que ganaron los locales por tres tantos a cero.

En la primera parte, los forasteros jugaron mejor que los locales, pero su delantera se mostró poco eficaz. Los de Sabadell hicieron algunas incursiones peligrosas.

Acabó el primer tiempo sin goles, y en el segundo el Sabadell se impuso netamente sobre su rival, marcando sus tres tantos. Los dos primeros fueron

Frontón Municipal de Vergara
GRANDES Y EXTRAORDINARIOS PARTIDOS DE PELOTA A MANO PARA HOY, MARTES
A las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde
Primer partido: RUBIO y MONDRAGONES CONTRA UBILLA I y ARTAZO
Segundo partido: UBILLA HERMANOS II y III CONTRA OLAIZOLA y URIBE

Ese dolor de riñones no le deja vivir. Desaparecerá si se aplica un EMPLASTO poroso americano de fieltro rojo del Dr. WINTER
No tiene rival contra dolores de pecho, de costado, reumáticos, ciática, catarros, gripe.
Exija esta marca en la cubierta de cada Emplasto.

Berlin. Los Juegos Olímpicos de invierno se celebrarán en Garmisch-Partenkirchen, Alemania.

El presidente, señor Baillet-Latour, ha hablado sobre el sentido de la Olimpiada y ha manifestado:

“Si el ciudadano debe mucho a la patria, cada nación debe mucho a la patria, y con mayor motivo, a la paz y al bienestar de la República Universal de la cual es miembro y en la cual están encerradas todas las patrias”.

Esta máxima sacada de las obras de Fenelon, resume los fines ideales de los Juegos Olímpicos. Que la juventud deportiva del mundo entero comprenda, pues, su grandeza y su utilidad, al objeto de que, esforzándose en hacer desaparecer el odio, disipe la incompreensión y contribuya con los hombres de buena voluntad al restablecimiento de la armonía entre los pueblos”.

El Comité ha recibido ya una serie de respuestas a la invitación oficial que poco antes de Navidad fué enviada a los 52 países donde existen Comités Olímpicos. Han prometido en firme enviar representaciones, entre otros, Austria, Checoslovaquia, Letonia, Bélgica, Suiza, Noruega y Finlandia.

Lo mismo que en los pasados juegos de Los Angeles, se edificará el pueblo olímpico, para que los atletas de cada nación, vivan independientemente con arreglo a sus costumbres nacionales.

La animación para los juegos olímpicos de Berlín, de 1936, es cada día mayor y promete que esta nueva olimpiada obtendrá grandes éxitos, lo mismo en el aspecto deportivo que cultural.

El árbitro del segundo encuentro entre España y Portugal

Madrid. — Por noticias recibidas en la Federación Española de Fútbol, el árbitro alemán Dr. Bauvrens, ha aceptado arbitrar el partido eliminatorio de la copa del mundo Portugal-España, que se celebrará en Lisboa el día 18 del inmediato marzo.

Este árbitro es el mismo que arbitró el partido Inglaterra - España en Londres.

BAR-RESTAURANT Casa Tiburcio
CALLETON, 40 - TELÉFONO 13.130
Exquisita cocina - Servicio a la carta y menús - Precios económicos.

Hockey

El Polo de Barcelona vence al Valencia en partido de campeonato de España

Valencia. — Resultó bastante disputado el encuentro celebrado el domingo en esta capital entre el Polo H. C. de Barcelona y el Valencia H. C.

Este partido era eliminatorio del campeonato de España.

Vencieron los catalanes por dos tantos a uno.

Al descanso llegaron los catalanes con los dos tantos, sin que los valencianos hubieran conseguido marcar.

El primer tanto catalán fué obra de Caralt y debió de ser anulado por el árbitro, ya que la bola rebotó en dicho individuo.

En la segunda parte los valencianos se apuntaron un tanto, del que fué autor Lambie.

Arbitró el señor Abad, a disgusto de todos. Jugó mejor el equipo forastero, pero los valencianos se merecieron el empate.

Cuartos de final del Campeonato peninsular. Residencia de Estudiantes, de Madrid, 3; Zugarzate, 0.

Bilbao. — Anteayer se jugó el partido de cuarto de final del campeonato de España de Hockey, entre la Residencia de Estudiantes de Madrid y el Zugarzate local. Ganaron los madrileños por tres goles a cero.

En el primer tiempo consiguieron un gol, obra de Garrigosa, y en el segundo marcaron Romeo y Garrigosa.

Tarrasa, 3; Racing de Valencia, 0.

Barcelona. — En Tarrasa se celebró el domingo uno de los partidos de cuartos de final del campeonato de España de hockey. El Tarrasa venció tres a cero al Racing de Valencia.

Dominó el Tarrasa netamente y marcó dos goles en el primer tiempo, por Badiella y Roig, éste de penalty. Y uno en el segundo, obra de Badiella. Arbitró bien el señor Abad.

Desde Eibar

EN EL MUNICIPIO. — En la sesión del miércoles se dió cuenta de las recaudaciones registradas durante el pasado mes: Alhóndiga, pesetas 31.042,06, con aumento de 3.485,99 pesetas, respecto de igual mes del año anterior. Mercado, 4.305 pesetas, diferencia en menos de 125,84 pesetas. Matadero, pesetas 7.720,73, también inferior en 65,42 pesetas. Por impuesto de espectáculos se recaudaron 4.031,34 pesetas. Se dió lectura a un comunicado del gobernador civil de la provincia, acompañando un cuadro de precios y mermas del pan. La pieza de 1 1-2 kilos, pesetas 1,05, permitiendo merma hasta sesenta gramos; dos kilos a 1,40 pesetas merma hasta ochenta gramos; pieza de tres kilos a pesetas 2,10 y merma hasta 120 gramos. Aparte tendrá derecho a recargo de cinco céntimos por venta en despacho. Además dispone la primera autoridad de la provincia que la facultad del municipio para el repeso del pan se quite a efectuarlo sobre bloque o granel panes de diez kilos, y ello a efectuarse en fábrica, almacén o despacho únicamente. En uso de la palabra los señores Apraiz, Carral, Toyos y el alcalde, presentes en apreciar la injusticia de tanto de la elevación del precio del pan, en circunstancias las mermas, como son las actuales, de la merma de facultades del municipio y del vecindario representado por aquél en el repeso y vigilancia del suministro del pan. Se acuerda hacer pública la disposición de este Ayuntamiento, para reanudar una acción conjunta con los demás Ayuntamientos contra las disposiciones gubernativas en cuestión. Se dió lectura al expediente de promoción de la plaza de médico titular con el anexo del Dispensario Antituberculoso vacante por fallecimiento del inolvidable don Ciriaco Aguirre (Goyan bego). La provisión era mediante concurso restringido de méritos. El tribunal lo integraba el inspector provincial de Sanidad, doctor Andrés López Prior, dos médicos más, y los concejales de este Municipio, señores de los Toyos, y Gárate. Designan para la vacante a don Miguel Martínez Sastré. Sigue la puntuación de los doce restantes, que presentaron credencial de sus méritos. Se acuerda anímicamente aprobar el designado señor Martínez Sastré. Nos parece oportuno recordar la inefectividad absoluta de los deseos manifestados por el Municipio mismo en orden a que el designado conozca la lengua de común y general uso de los eibarreses: nuestro euskera venerable. Primero (en la gestión del actual Ayuntamiento) fué el secretario municipal; luego el cargo de jefe de la Guardia municipal; ahora el de médico titular, con el anexo del Dispensario. Es una táctica de imposición imperialista del castellano a los naturales de nuestro País Vasco. Prosigue adelante la acción desvaquillante con el aniquilamiento y asfixia de nuestra lengua nacional euskara, ante la pasividad suicida y culpable de muchos de los sedicentes amantes de nuestro País y de sus genuinas características. A continuación se dió lectura a una carta del joven médico navarro don Félix Lasa Vidaurreta, recientemente nombrado por este Municipio para la plaza de médico titular por vacante del que fué querido del vecindario eibarrés don Vicente Villar (Goyan bego), renunciando la plaza que, como se sabe, la obtuvo en brillantísimas oposiciones. En su vista, el alcalde dió cuenta de haber puesto el caso en conocimiento del inspector provincial de Sanidad, quien ha dispuesto sea designado en lugar del señor Lasa, el opositor que le sigue en puntuación el joven médico eibarrés, don Julio Gárate Mendicute. Se acuerda, por unanimidad, el nombramiento definitivo del señor Gárate. Se aprueban las bases para la provisión mediante concurso de la plaza de médico odontólogo de la Beneficencia municipal, con sueldo inicial de mil quinientas pesetas anuales, estableciendo la preferencia para quien resida habitualmente en Eibar y los servicios prestados. Se aprueba asimismo un informe de

Fomento disponiendo se saque a subasta la construcción de la segunda casa en Paguey, al tipo de la primera: pesetas 115.815,32, con cargo al presupuesto extraordinario, con la condición expresa de que toda la mano de obra deberá ser local, no siendo permitido se efectúen trabajos fuera. Preferencia para los obreros parados. Se autoriza a don Benjamín Villabona la toma de aguas en "Ubicha" para la fábrica que proyecta, inmediata a la Plaza Toros, en sustitución de la que se derruye. Finalmente el señor Bascaran, socialista, propone y se aprueba, sin chistar, dirigir un telegrama al presidente del Consejo de Ministros, protestando por la amnistía concedida a Calvo Sotelo y al otro, que de momento no se precisa bien el nombre, que resulta ser finalmente el conde de Guadalhorce.

Sin más asuntos se levantó la sesión. EL CONFLICTO ESCOLAR. — Coincidiendo con la huelga de los escolares, se ha dispuesto la suspensión de las clases, en tanto se coloque el nuevo material escolar recibido. El martes se celebró una reunión de padres de los alumnos (éstos suman 114 en total), en el Salón Rialto, a las seis de la tarde, aprobando la actitud de huelga de sus hijos, y acordando dirigir un telegrama pidiendo la anulación de los decretos aparecidos en la "Gaceta" los días 1 y 3 del corriente, disponiendo el cese de los señores Apraiz y Serrano y el nombramiento de los sustitutos.

Los señores Apraiz y Serrano se encuentran en Madrid, para ver de solucionar el imprevisto conflicto, confiándose en una solución favorable. Asimismo el director del Instituto se ha interesado en el mismo sentido. LAS IRREGULARIDADES DEL CENSO ELECTORAL. — Han llegado a nuestro conocimiento noticias referentes a que numerosas solicitudes, de inclusión de nuevos votos de los jóvenes que cumplen los 23 años antes del 15 de abril próximo, y que no han sido incluidos. Se da el caso harto significativo de no haber sido incluidos 32 votos solicitados por la Junta Municipal del Batzoki eibartarra, Presentada la oportuna reclamación se les ha contestado haber algún traslapamiento en las oficinas de la Diputación. Además, protestamos con todas nuestras fuerzas del hecho inadmisible de que las listas electorales, no se expongan en los soportales de la Casa Consistorial, sino en las oficinas municipales, en el primer piso. Esto es antidemocrático y creemos que antilegal. Electores de ambos sexos! hasta el lunes, a las dos de la tarde solamente, se hallarán expuestas las nuevas listas electorales, horas de oficina, de ocho de la mañana a dos de la tarde. Acudid allí todos.

El Corresponsal Eibar, febrero de 1934.

Droguería de B. ELOSEGUI
TOLOSA
FRENTE AL MERCADO Y AL PUENTE DE NAVARRA

Se vende de ocasión
MAQUINAS DE COSER, SEMINUEVAS, CON SU TRANSMISION Y MOTOR :: ESTANTERIAS, MESAS, UNA PRENSA PARA CORTAR MUESTRAS, ETCETERA.
Razón: De TRES A SEIS PLAZA DEL CENTENARIO, 5

I. LABAYEN
ESPECIALISTA
ENFERMEDADES DE PULMON
Alameda, 7: Teléfono 15.368
SAN SEBASTIAN



--Ama, gbai aldezu Ama Arantzazu'ko Birjiñaren txokolafia, neri gutatzen zaizena.
--Bai, semetxua, ba daukat; inola ez nuen ba ekañiko zuentzait!

giosa

RAZON

MARIAS

de Gui-

dedican

Sacra-

asas que

dedi-

ha-

in-

al

rá

to

po

no

de

la

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

El Apostolado de la Oración y la Acción Católica de esta parroquia de San Ignacio, han organizado para estos días de Carnaval y "Día del Papa", los solemnísimos actos que se expresan a continuación:

Después de pasar varios días en Roma, regresó el pasado miércoles nuestro celoso párroco don Julián Ayestarán. La misa de la comunión general se celebrará el domingo y martes a las siete y media, y el lunes, día del duodécimo aniversario de la Coronación de Su Santidad Pío XI, se celebrará a las ocho de la mañana.

Se expondrá el Señor a la pública veneración de los fieles, el domingo a continuación de la misa mayor, y el lunes y martes, a las once y media, encargándose de hacerle vela hasta la función de la tarde los fervorosos socios del Apostolado, los activos miembros de la Acción Católica y demás amantes eucarísticos de esta parroquia.

La función de la tarde comenzará en los tres días a las siete y se han encargado de dirigir la divina palabra el domingo el R. P. Barrios, de la Residencia de los PP. Paulos de esta ciudad; el lunes el M. I. Sr. D. Luis Míner, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Santo Domingo de la Calzada, y el martes, el Reverendo señor don Carlos Lasa, coadjutor de la parroquia.

CONVENTO DE LAS RR. MM. TRINITARIAS (Villa Cristeta, Ategorrieta.) Santos ejercicios para jóvenes obreras dirigidos por el R. P. Angel Eiorriaga.

Darán principio el día 14 de Febrero, miércoles de Ceniza, a las seis de la tarde, terminando el día 17.

De Vergara

FALLECIMIENTO SENTIDO. — A la avanzada edad de 71 años falleció en Vergara el conocido industrial don Guillermo Echeverría.

La conducción y funerales celebrados el viernes de la semana pasada, constituyeron una importante manifestación de duelo.

Enviamos nuestro más sentido pésame a sus familiares y particularmente al apreciado colega en nuestra labor de corresponsales don Félix Echeverría.

JAIOITZA. — La esposa de don Vicente Iñarra, nacida Isabel Alberdi, dal casero "Gorostola" ha dado a luz un precioso niño. Le han impuesto el nombre de Iñaki.

Felicitamos cordialmente a sus venturosos padres.

GUDARITZA. — Hace unos días ha salido con destino a Iruña a cumplir el servicio militar, nuestro querido amigo Isidro de Azcarate.

Lamentamos sinceramente su ausencia y hacemos votos para que le veamos cuanto antes entre nosotros.

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

123 522 262 956 42

871 674 450 907 085 098 061 193 567

52 354 056 965 455 831 001 436 080 188

402 459 855 859 414 403 320 026 335 226

192 277 385 300 999 370 176 206

TREINTA Y UN MIL

192 736 806 130 634 726 399 754 407 423

049 000 410 959 498 926 464 981 972 849

074 882 605 072 392 535 164 879 163 825

348 201 330 117 294 759 096 027 591 713

807 613 554 597 309 354 250 810

TREINTA Y DOS MIL

377 741 364 578 461 109 233 925 505 918

973 567 493 866 320 225 294 243 212 921

0802 28 324 502 664 945 316 138 966 114

013 252 339 006 644 955 196 043

TREINTA Y TRES MIL

471 974 842 168 681 921 510 342 442 927

569 377 548 188 954 745 263 660 087 820

464 304 439 431 226 766 900 492 465 785

479 710 969 209 068 081 674 962 772 853

975 511 563 216 386 316 935

TREINTA Y CUATRO MIL

809 920 443 120 778 387 537 248 043 717

792 871 286 572 809 920 381 105 468 738

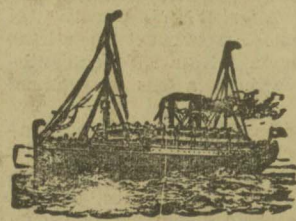
775 622 090 356 165 105 007 366 129 437

721 016 596 878 020 292 294 931 381 685

926 426 914 121 686 517 024 886 252 998

929 374 452 450 637

EL CORRESPONSAL



COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

servicio rápido semanal desde PASAJES a BARCELONA

CARGANDO EN PASAJES TODOS LOS MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA

Hoy martes 13 y mañana miércoles 14 del corriente, cargará en Pasajes el buque-motor

"Artza-Mendi"

Para los puertos de Santander, Musel, Vigo, Sevilla, Bonanza, Málaga, Almería, Alicante, Valencia, Sagunto, Tarragona y Barcelona y con transbordo para Algeciras, Adra, Gandia y Casablanca.

NOTA. — La escala de Villagarcía, alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes dirigirse a sus Consignatarios Hijo de Julián de Salazar, S. en C. PASAJES TELEFONOS 50-27 y 51-22 CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS - AGENCIA DE ADUANAS

Bar Restaurant "INTZA"

Cocina esmerada :: Servicio a la carta :: Café exprés :: Vinos y licores de las mejores marcas :: Especialidad en platos del País Propietario: ANTONIO DE IRULEGUI :: Esterlines, 12 :: Tel. 15.714.

CALZADOS Gran surtido en calzados de invierno Narrica, 7 MERINO

626	383	408	064	257	267	154	342	567
705	849	517	788	918	981	950	863	573
755	298	105	382	321	993	963	859	560
670	216	004	599	010	966	905	289	570
277	693	959	920	584	926	769	701	483
934	064	773	279	115	141	266	909	001
702	772	133	228	587	594	324	416	649
820	962	792	697	968	603	499	881	156
784	082	847						
607	343	177	459	926	671	416	061	310
692	756	660	552	520	726	295	895	059
212	064	724	451	307	819	110	719	040
687	968	121	500	102	700	777	076	435
830	668	168						
093	909	990	022	657	775	036	069	456
778	016	339	062	217	550	815	100	954
185	172	482	144	132	820	458	419	427
251	300	779	944	363	407	997	442	456
423	865	223	739					
936	801	322	131	230	267	946	416	828
809	096	264	407	840	520	978	216	102
033	552	539	329	857	571	162	284	316
014	324	894	161	339	974	824	574	969
182	842	543	676	536	579	592	743	532
180	497	883	912	051	866	574	621	309
058	515	210	505	725	743	249	268	173
848	582	448	024	286	884	424	594	598
615	669	662	281	212	368	366	362	233
314	554	073	788	935	140	905	770	234
157	404	744	492	995	609	303	082	491
115	626	004	620	816	150	202	373	124
848	180	114	134	512	473	846	314	804
651	338	638	227	287	734	328	839	919
507	430	774	951	300	014	203	335	866
578	304							
720	788	785	745	924	462	183	955	003
242	485	834	803	803	899	149	175	577
573	045	714	813	453	013	199	769	304
427	251	437	141	262	093	131	758	853
810								
280	285	848	845	244	859	718	462	212
079	316	583	161	583	070	939	363	106
868	176	116	927	775	427	046	192	398

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 20 palabras. 1,00 pts.
Cada palabra más. 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado.

Casas y Alquileres

ALQUILO 70 pesetas mes, casita campo, muy saludable, con terreno ideal para pequeño negocio de aves. Tomás Illarramendi. Hernani. 10-3.

Compras

COMPRO carrito mano. Ofertas: Alamar, 6, Almacén. 4-dna.

DESEASE bote usado, cinco plazas. Pasen oferta al número 8.640 Publicistas, San Marcial, 17, primero. 11-2

Colocaciones - Ofertas

CHOFER mecánico, carnet primera, desea colocación, mucha práctica, edad 27 años. — Secundino Esnaola, número 5, primero derecha (Gros). 11-2

Enseñanza

ACADEMIA ESTORNES. Preparación de Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi, 5.

Varios

SI USTED desea algún reloj de marca acreditada, dirijase a la acreditada Relojería de Tomás Alvarez. Calle Miracruz (al final).

SI SUS RELOJES son finos o complicados, lívelos a Tomás Alvarez (Relojería titulada "La Hora"), o avisenos por teléfono al 14.867.

TOMAS ALVAREZ, tiene instalado en la fachada de su establecimiento un vistoso reloj con calendario, construido en sus talleres. Miracruz, 24 (al final).

ABRIGOS de caballero a 65,00, 90,00, 125,00 y 130,00. Ventas al contado y plazos. Fermín Calbetón, 42, Ca. Mauri. 6-dna.

ALHAJAS. Pago todo su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas de coser y escribir. A. Martínez, Oquendo, 5. Frente a Capuchinos. 2-dna.

LA CARBONERÍA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones. Teléfono 15.926. 25-25.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios; el mayor surtido; los más baratos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

50 MODELOS diferentes en relojes de pared y sobremesa, de todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de los famosos relojes Longines, Omega, Zenith, Vulcan, Movado, Juvenia; especialidades de la Relojería Estivill Vergara, 8.

ANILLOS de sello, alianzas, cadenas, medallas, pendientes en oro de ley, precios los más baratos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

RELOJES especiales para autos, motos, vapores, para la vigilancia de fábricas, de cuco y odorniz, carillones, grandes sonerías. Estivill Vergara, 8.

SI USTED desea arreglar su reloj con absoluta confianza, no dude. Tomás Alvarez, relojero (frente Iglesia San Ignacio).

EN SU PROPIO interés antes de comprar reloj, vea los nuevos precios y la más extensa colección en los escaparates de la Relojería Estivill. Vergara, 8.

RELOJERIA Estivill, cumplimentando el 25 aniversario, precios desconocidos en toda clase de relojes. Vea escaparates y compare. Vergara, 8.

PRECISANDO sitio por reformas liquidamos relojes de todas clases, especialmente de pared. Grandes descuentos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

SI TIENE el reloj de pared viejo y desea nuevo y moderno, le haremos el cambio en las mejores condiciones. Estivill. Vergara, 8.

RELOJES de pared, cuerda para 8 días, con sonería, cajas modernas, 55 pesetas. Despertadores, pesetas 6. De bolsillo, pesetas 6. De pulsera, pesetas 10. Relojería Estivill. Vergara, 8.

SE DESEA un cajón de portal, para zapatero. Informarán en esta Administración. 9-dna.

MARIA MARTINEZ, profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, segundo. Teléfono 11-8-78. 3-12.

Ventas

CAJA FUERTE, incombustible, se vende de ocasión. Easo, 4, tienda. 2-dna.

SE VENDE carro, cuatro ruedas, seminuevo; otro, dos ruedas, nuevo, ligeros. Informarán: Taller de carruajes, en VILLAFRANCA. 7-6.

COMEDOR en estilo renacimiento y otro en vasco, se venden de ocasión y dormitorios en roble americano en la calle Iparraguirre, 6. 11-6

OCASION: Se venden estufa gas "San Jorge", caja caudales grande incombustible, muebles oficina o comercio. Teléfono 16.484. 8-dna.

RELOJES, medallas, joyería, cubiertos, los mejores precios, las mejores. LA JOYITA. Aldamar, 12. Teléfono número 1-29-64. Frente a mercado de la Brecha.

COMEDOR y gabinete, en perfecto estado, se venden, muy baratos. Informarán: Buen Pastor, 13, Carpintería. 6-3-a.

OCASION. Se vende camión G. M. C. Dirijirse a Ambrosio Lasa. Zarauz. 13-6

Sección económica y financiera CARTELERA DE ESPECTACULOS

MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas...		200,00	37,71
Francos...	48,75		77,53
Libras...	37,95	77,40	
Suizos...	240,00	491,00	15,815
Liras...	65,30	133,625	58,15
Belgas...	172,65	353,75	21,93
Marcos...	294,50		12,94
Dólares...	7,56	15,37	5,0362
Pesos arg.	2,55		

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 olo	69,35
Exterior 4 olo	81,40
Amortizable 4 olo 1908.	79,85
Id. 5 olo 1917.	89,00
Id. 5 olo 1920.	93,50
Id. 5 olo 1926.	99,75
Id. 5 olo 1927 con.	87,60
Id. 5 olo 1927 sin.	99,70
Id. 3 olo 1928.	73,00
Id. 4 olo 1928.	86,75
Id. 4 1/2 olo 1928.	92,25
Id. 5 olo 1929.	99,70
Bonos oro 6 olo 1930	219,00
Tesoro 5 1/2 olo	101,45
Tesoro 5 olo	101,20
Deuda Ferrovial 4 1/2 olo	88,30
Deuda Ferrovial 5 olo.	98,25
Argentino 6 olo	
Argentino 6 olo	82,00

OBLIGACIONES Y CEDULAS

Trasatlántica 5 olo 1928.	88,75
Id. 5 1/2 olo	
Id. 6 olo	
Crédito Local 5 olo.	84,25
Crédito Local 5 1/2 olo.	81,50
Crédito Local 6 olo.	87,75
Crédito Local 6 olo	
Banco Hipotecario 4 olo	86,75
Banco Hipotecario 5 olo	94,75
Banco Hipotecario 6 olo	102,15
Cédulas Argentinas 6 olo	
F. C. Norte 3 olo 1.	
Id. 6 olo	
F. C. M. Z. A. 3 1/2 olo primera	257,00
F. C. Tángier y Foz 6 olo	97,25

Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL y CORAZON Y PULMONES
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
ALAMEDA, 14, 1.
Teléfono 12.509 y 12.450

ACCIONES

Banco de España	544,00
Banco Hipotecario	
Banco Central	
Banco Español de Crédito	68,00
Banco del Río de la Plata	151,00
Banco Hispano Americano	140,00
Hidro Española.	
C. H. A. D. E.	
Mengemor.	
Telefónica preferentes	107,75
Telefónica ordinarias	
Arrendataria de Tabacos	204,00
Arrendataria de Petróleos	120,00
Unión Esp. de Explosivos	650,00
Azucarera de España	
Altos Hornos de Vizcaya	
Duro Felguera	
Minas del Rif, portador, nominativas	
F. C. Norte	236,50
F. C. M. Z. A.	211,00
Madridiense de Tranvías	

BOLSA DE BARCELONA

Interior	69,75
Exterior	81,50
Amortizable 1917	89,35
Id. 1920	93,75
Id. 1927	87,95
Id. sin impuesto 1927	99,75
Acciones Norte	48,05
Id. Alicante	42,10
Id. Explosivos.	651,75
Norte primera	
Alicante primera	
Crédito Local 6 olo	87,50
Acciones C. G. Aguas	158,65
Id. B. H. Colonial	44,00
Id. Minas del Rif	52,25
Id. C. E. de Petróleos.	26,00
Bonos oro Tesorerías	218,00
Filipinas	
Felguera	
Tranvía	
Azucareras.	

BOLSA DE BILBAO

Amortizable 5 olo 1926.	99,55
Amortizable 5 olo 1927 libre.	99,90
Amortizable 5 olo 1929.	100,00
Ayuntamiento de Bilbao 5,50 olo 1927	93,00
F. C. Norte 3 olo primera.	57,85
F. C. Asturias 3 olo primera	55,20
Hidro Española 5 olo	83,50
Altos Hornos 6 olo	94,00

ACCIONES

F. C. Norte	235,00
Hidro Ibérica	600,00
Resinera Española	8,00

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las tres y media de la tarde.

Gran festival organizado por la Asociación de la Prensa local, cuyo programa damos a continuación:

Primero, a punta. — Argárate e Ibarlucea contra Taboada y Maguregui. — Segundo, se efectuará la quiniela en partido de remonte, con los remonistas siguientes: Salsamendi número 1; Aramburu, 2; Aguirre, 3; Irigoyen, 4; Iruain, 5 y Abrego, 6. — Tercero: Irigoyen e Iruain contra Agrego hermanos III y I. — Cuarto: Mina y Zumeta contra Salsamendi y Aguirre.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Exito de la Compañía de Comedias Martí - Pierrá. — Funciones para hoy. A las cuatro de la tarde: "El Refugio". — A las siete menos de la tarde y diez y media de la noche: "¡Este hombre me gusta!".

TEATRO PRINCIPAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: Estreno de la película que contiene todo el "spirit" francés, "Una cliente ideal", por René Lefevre, Elvire Popesco y Salustiano.

TEATRO PRINCEPE. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco y cuarto y siete y cuarto de diez y media de la noche. — "Actualidades núm. 117 B" (información), y "El pequeño Gigante" por Edward G. Robinson, Mary Astor y Helen Vinson, (hablada en español).

GRAN KURSAAL. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche: "La prometida de mi marido", por Simone Deguise.

GRAN CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Continuas de cinco y media a nueve y diez y media de la noche: Un complemento sonoro y "El puente de Waterloo", por Mae Clarke y Kent Douglas.

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. — Sesiones de cine para hoy lunes,

diá 13 de febrero — ACTUALIDADES: de tres a cinco de la tarde. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media noche. — La cinta de la Hispano Fox, titulada "Mi último amor", interpretada por José Mogica, Ana María Custodio, Rosita Granada y José Nieto.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "La fiesta del Rey Col" y "Canción de Oriente", por Ramón Navarro, Helen Hayes y Lewis Stone.

TEATRO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y a las siete de la tarde y a las diez y media de la noche. — "Rasputin y la Zarina", por Jonh, Ethel y Lionel Barrymoors.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. — "Re vista Pathé número 10 (información), "Raid New York-San Francisco" (documental) y "El hombre que volvió" por Conrad Nagel, Doris Kenyon, Mona Maris.

PETIT CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media noche: "Canción de cuna" y "La llama eterna", por Normal Shearer y Frederic March.

KURSAAL

HOY GRAN ESTRENO

René Lefebvre en

La prometida de mi marido

con Simone DEGUISE

Viernes, 16

Jan Kiepura y Helm Briggitte en

La ciudad que canta

ARCAS

INCOMBUSTIBLES

1ª Marca Nacional

Contorno y Plazos

REPRESENTANTE

V. DE VEGA

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA

De diez a una y de tres a cinco

AVENIDA, 23, 2.

Doctor Arrieta Oído, nariz, garganta

Prim. 19. Tel. 1-06-44

Guía Comercial e Industrial de Guipúzcoa

Alza FUNERARIA "LA MAS-TABA" Servicio rápido para toda la provincia y traslados al extranjero. Carpintería y carrocerías. Precios económicos. Teléfonos 41 y 51-55. José Casares.	ALBANILERIA Ramón Sagarna	EMPRESA DE AUTOMOVILES Acha y Compañía, S. L.	CEREALES Etxeberria'tar Pio-ren aletagia	HOTEL FRANCES MENDIA Conde de Ibar, 7	ARTES GRAFICAS Laborde y Lahayen	Pablo Zamarripa Platería, Joyería, Relojería, Óptica:	Villafranca ACEITES LICORES Casa Marcial Berroeta
Lasarte MARMOLES COMPRIMIDOS Julían Izaguirre	Legazpia FABRICA DE HERRAMIENTAS Patricio Echeverría	Pasajes AGENCIAS DE ADUANA Andrés Obeso y Compañía	TRANSPORTES Manuel Aduriz M. Bengoechea. — T.: 6068	BAZAR José Azaldegui	DROGUERIA Y PERFUMERIA Juan Antonio Orús	FARMACIA Y LABORATORIO	Villabona SACOS TODAS CLASES Juan J. Aizpurua
Andoain FABRICA DE TEJIDOS Benito Aramburu	Mondragón PELUQUERIA DE SEÑORAS Petra Múgica	VIUDA Y SOBRINOS DE M. CAMARA — CONSIGNATARIOS — COMISION	LINTERNERIA Y PINTURA Echeveste Tel.: 6.201	CAJAS CARTON Imprenta Papelería	Encáustico Afirón, Betunes, etcétera. Luminia, S. A.	B. Olarreaga	Villarreal FABRICA DE ALGODON HIDROFILO MEDICINAL Doctor Ugalde
FABRICA DE LEJIAS Sergio Irazu		Máquinas coser ALFA Santiago Cortaberría	CORSETERA Sabina Beracuerto Teléfono: 6038	CARTONAJES LIMOUSIN	Especialidades y Productos Farmacéuticos: "Laboratorio Ibero"	Lucio Ibarrolaburu	Zumárraga Achicoria EL LEON
FABRICA DE BROCAS, FRESAS Y MACHOS Laborde Hermanos, S. L.		ALMACEN DE SAL Otegui y Elizalde	FABRICA DE ARTICULOS RELIGIOSOS Viuda de E. Nogués	ACEITES LUBRIFICANTES, SUMINISTROS INDUSTRIAL Juan Irazusta Zanon	ERAGI-GAI BILDEGIA Amondarain'dar Kepa	Vergara FABRICAS DE TEJIDOS Y TINTES Alcorta y Compañía Pedro Otazua	Zumaya FABRICACION DE TOLDOS Eusebio Iraundegui
Hernani FONDAS José A. Loyarte	Oñate MUEBLES DE JUNCO Y MIMBRE Hijos de Madina	Rentería FABRICA DE MUEBLES Muebles Goicoechea	Tolosa PELUQUERIA DE SEÑORAS Manolita Martinez	Nietos de Antonio Elósegui LA BOINA ELÓSEGUI, NOCIDA EN EL MUNDO ENTERO	MEDICO DENTISTA Jesús Irazusta	Fajas y Bragueros Luis de Zabala y Garay	

euskal - oria

ATE-JOKA

("AITZOL" IDAZLE BIKANARI)

BATZOKIAK

IDAZLE BATZA

ESATILLEAK

Gure efiaren kalterako, nionez, euskaltzalasuna ez daturkigu abertzaletasuna bezain pisatzen. Areago, oraindik: euskaldun diranetatik askok, euskeraz irakurtzen ez dakite. Oixe degu benetan negargafi, ta gaitz onetatik sortzen zaigu euskal lanen erkintasu-na. Ezin nai ariko Euskal Ofirrik atara, ezin euskal lanai, nai bezelako zabaldunderik, eman. Zer egingo? Negartetan urtu? Ez litzake oixe gizonki jokatzera. Asma dezagun bada azkar senda bideren bat. Nik nere burukoak ixuriko ditut: betoz beste asko ta asko eren asmo bikafagoak azaltzera.

Euskaldun guziet euskeraz irakurtzen erakutsi: ofa gure egiteko bearena. Nork artu bear luke lan au bere gain? Nere uestez, "Idazle Batzak": ifiori baño gogokoago ta onurakofago zaie izan ere idazle euskerazko lanetarako zaletasuna zabalte ori. Idarrien artetik atera ditzagun bada ontarako bear ditugun irakasleak: idazle yalabiziko ordulauna, irakurtzeko arau labor batzuek emanaz; bigafen ordulauna, irakur jardunak egiaz, aurenengo irakasleak irakufi ta ikasleak be giz jafaituaz; gerora ikasleak irakufi araziaz. Ofetarako idazkiak, izapafingietako "Euskal Ofi"ak izan ditezke, onela eztago gastu beirik eta gafiara "Euskal Ofi"ako zaletasuna sartuko zale ikasleak.

Ontan artan joan zaigu orduerd: orain bigafen orduerdia, atseginkiro irakasteko artu dezagun. Ara nola egin ditekien nere uestez; irakasleak euskeraz idatzitako irakurgai atsegin eta efaz ulertzeko bat aukeratu beza. Bizkaitafak, Kirikifio'ren Abafak oso egokiak litzukete; gipuzkoafok beiz, Domingo Agifere'n "Garoa", ezin obeagoa genduke lan onetarako. Ta "Garoa" aita-ñu degun ezkero, alako irakurgai bikain au gure artean ain azurik eukitza oso negargafi zaigula esan gabe, ez gaitzean aufera igaro. Basefi ta kale aldi bateko "Testamentu Zafra" bezela, euskal etxe guzietan "Garoa" zabaldua euki bear genduke; ez baidugu orain artekoan euskaldunok ofelafeko irakurgai luze, efi usaidun, eraz

yoenak, egokienak jafi bitez buru ta biotz lan ontan. Nun ditugu bafia ikastolak? Esku eskuan. Efirik kaxkafetan ere badute beren Batzokia; ofa bada gure asmoak aufera ateratzeko ikas tetxerik egokienak.

Safitan entzun degu Batzokiak ar dangela biurtzeko afixkuan daudela beti; afixku ori urutiratzeko biderik onena, auxe izango degulakoan nago. Batzokiak ikastolatu beraz eta idazle egokienak irakasle dirala ke ta gar asi gaitzen.

Nola erakutsi bafia? Aldan biderik atseginiena ta efizena artuaz. Etzazu onurakor izango arau ta irakaskintza egosgaitzez ikasleak aspertzea: mor kotsa kenduta gaitain jän samura eskerfi dezaiegun: onela pozago artuko dute aldapa.

IKASTAROTXOAK

Efi guztietan atsebeteko ikastarotxoak (kursillos esan nai det) eratu ditzagun. Ikastaro oiek onela eratuko nituzke nik: Egunero ordubetako ikastaldia: ulertzekorik sortu. Ez ote zaigu orain txe eldu "Garoa" beialgitalitzeko ordua Ala ez ote litzake oso egoki izango EL DIA'ko "Euskal Ofi"an irakurgai gozo ori zatika argitalitza?

Jo dezagun bafia lengo bidera. Ikastaroa atseginiagotzeko iru bide litzuke irakasleak.

1) Efizena, bigafen orduerdian irakurgai goxoren bat irasleak irakufi; onetarako irakaslea esatale edefa (re ditor al-gia) izatea "komendi".

2) Artu beza irakasleak antzeziari taldeko bat (Umeak ere izan ditezke) eta erakutsi bezala onelako talde on irakurgai alkar izketa luzeenetako bat edo bi. Irakaslea jafi bedi "kronista" bezela alkar izketaka ez dauden zatik esaten eta alkar izketaren bat eitzen danean, asi bitez gertatutako antzeziariok bata Joanes'ena egiten, beste Ana Joxepa'rena egiten eta abar... Bide au zalitxoagoa degu.

3) Irugate atsegin bidea: Irakaslea irakurgai zatia esaten ari dan bitartean, idurizkin (máquina de proyec ción) batekin argi aurfeko (pantalla) batean irakurgaiari dagozkin antzezi ki ta mafezkiak agertzen joan beiz. Irugafen au antzeziariak batzen ibiltze baño neke gutxiagokoa izango zaigu.

Idazle Batzak lan au efazago egin dezan, oso egoki legoke "Euskaltzaleak" Bazkunaren laguntza. Idazle as-

ko esatale onak izan afen, ikastaro txoak bear bezela beren buruz zuzen tzeke gauza ez izatea gerta ditek onelakoel laguntzeko "Euskaltzaleak" Bazkunak ikastarotxo aukerako bat zuek argitelduko baliu, askoz lan onurakofagoa, egin ditekelaokan nago. Len esan ditugun antzezi ki ta mafezkiak ere egokienak izan ditezke, asko lagunduko litzukete "Euskaltzaleak".

Bazkun onak aukeratu ditzake irakurgai politenak eta irakurgai oriel dagozkin antzezi ki ta mafezkiok. Belgica'n eta Parantzen ain ugari zabaldu diran mintz edo pelikulen antzera, gure artean ere ugardu ditzagun euskal irakaskintza atsegintzeko euskal usaidun antzezi ki mintzak. Gero bakoitzak nere aundi gabe "Cinescope" edo beste markako idurizkin bat erosi dezake eta onela azkafago zutituko degu gure Euskeraz xafia.

Ofa Aitzol adiskide, nere burutape nak argitan. Zuk indar ematen ba diezu asmo auel, gorako aundia eragingo ditzu Euskeraz. Negafik asko egiten ditzutegui idazleok aspaldi onetan, laster bular ematen asten ezipazerate, gure kafaxiz gortu bearean zerate.

Artiz'tar Xabier

Tos Ferina - Catarros

SE CURAN CON EL

Jarabe de Tomillina

DEPOSITO:

Farmacia de Pérez Calvo

AV. 39 - URBETA, 2

Clínica estilográfica

Reparación garantizada de plumas de



todas marcas, plumilla oro, piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones. Waterman's Swan Conklin y similares. URBETA. 15 (Vaciador)

32
aunque es

Aceite Giraldita

que sea más caro
más económico
porque rinde hasta la última gota en
sabor exquisito. Porque enriquece el
gusto de todas las viandas. Porque
es la marca de la máxima solvencia.



Bako eta Momo

Gizon bi zatorskigu txoro-txoro. Bako eta Momo alegia. Besoak zabalik naspil daramazte, alze-erotaren gurutzak bezala. Ankakin zalapart-arin dabiliz, ez da luidian olako dantzarik. Biok oro gauzale.

Bako Jupiter eta Semele'n semea zaigu. Gauak beiz sortu zuan Momo. Ez ikara izan, irakurle, Jaungoiko gezu-izak bezala. Ankakin zalapart-arin dabiliz, ez da luidian olako dantzarik. Biok oro gauzale.

Bai xankame, ezurits eta argala bere lagun dan Momo. Orbela drudi ununtz eta aruntz ego alzeak bultzatzen Bako'ren inguru. Eizpainak oker izekari txotxolo da. Zeruan ere orain bezin txoro zalako bial egin zuten angok ostikoka lekora. Gofik bera afit antzo piririk Bako'ren jauregin sartu zan. Bako'k artu du laguntzat Momo. Bazan afezker Bako'ren etxe aldean itxilia ategabe. Orain Bako mozkofo txoratu egiten da. Momo txoro beiz mozkortu "Zer ikusi ura ikasi" nuntait.

Aitzekia du gizarteak beti egidun, Adan eta Eba'k sagafia aitzekiz jan zuen af ezkero. Gizarte ardoz egafi da; baita ere atseginez, jostaz eta abar, naiz ausinesko ocan gerago lo egin. Dionisioz deritza jaungoiko gezufozkoa lenengoz ospatu zuena aitzekiagatik Grezia'n. Bako gero Efoma'n, Dionisioz eta Bako izenez bi, izatez bat zan. Danak jaungoiko onen musu bila dabiliz. ¿Nola gero? Ez det jai oien beirik astiro esateko tokirik. ¿Nork ez daki ordungo jizunkeri burunb-otsa? Ainbat jizunkeri grezitafak eta efo-matafak aspefenka jo zuen lufa.

Noizpait ofatio Gurutz-Donea atsegin zaioc, Gurutz-bide burua jasorik zeruruntz zaizkigu Baño... Iluratu ditut beifiro Bako'ren eta Momo'ren otsak, itsas-sorgin bezin alaiak beafietan. ¿Ez du lokatzen zintzo ta buruz gizarteak. Ez du nai eragospenik bere opa bizirako. Gurutz-babesetik urun antzi-alko jizunkeri orain ere zale zaigu. Gezura zale grezitafan ta efo-matafaren ondaztea. Bako eta Momo bere laguna goratzen du zintzura etentzearaño. Jaupa-egile egunero. Kondairak beifiro darama odoloz ofiak. Ain xuxen ere irakurtzen nintzan Franco'ko matx-nada. Mirabeau, Robespierre, Marat, Danton, Madame Roland, Saint Just eta abar lefoka zaizkit. Ez dute pare-rik bastafak odoloz zikintzen. Jizunkeri bultzalari dute gogo-barne. Ezin ukatu ordea aur-gaitzo oien ama baidun jafalgokoe dirala. Zirikio jantziak, eguneroko jan-edan mai zabalak eta ondorengo dantzak aien sortituri. ¿Nork sortu ote gure atetan zori-neko lufara bakafik egin bear au? Liberalismoa deritza oraingo Bako-zale ori. Bere jaletarako beartsuen mul-nak xurgatzen yayoa. ¿Gaitzo alakoa! Ondoren dabilik anker efoek sortutako semea. Ondatza us grezitafak eta efo-matafak bezela Bako'ren eta Momo'ren zale aitzelako. ¿Ez ote dek gogo komunismoaren izen bildurgafia?

Barkatu nere itz-besteak, aurfeko gizon bietatik ifistalari iges ta. Badatorz badatorz atsege orogafiak. Inauterietan ludiak zear zear atseratzen ditut ofiak milaka urte. ¡Ujuju!... ¡ajaja! Bide egiozute Bako'ri, baita ere Momo'ri... Kisto Gogotat'ik osta egon afen, ez zaiote ajolik aberatzai eta txi-roal, zafai eta gazteal. ¡Ujuju! ixildu gabe. ¡Ajaja! aspertu gabe. Ardo usaeiz lizuntzen dabil Bako Momo'k bultzata, Kisto'k garbitutako gogoak. ¿Gizarte eroa! ¡Alpefik bafian, gizartearenitzako, gure esanak! Gogamena bastartu ta usma baidu jafale.

Ez dakit zer detan joalea inauteriz entzutean. Zerutar malkoen ota dirudi izuritzean lufa jorik. Usoaren egoz zeruruntz nai det malkoak legortzeagatik. Dela joaleak nekaltz dagi. Ote-undegin dagoala bereziko atsegin.

¡Ene irakurle! Ostiko bat zuk Bako'ri nik beste gogoz Momo'ri eta oteundegia atsegin izan belkigu.

ONINTZA

Irura'n.

Lerida'tik

—Aizu "Ibiltari", aurfekoan Zaragoza'n gelditu zifan eta orain nun ekin bear ditzu.

—Gaur Lerida'n.

—Ederki, eta idazteko astia noiz izaten dezu.

—Beste lanak bukatzen ditudanean eta batik-bat bultzak atzeraperanak dituztenean, Ara adiskide, etzenduke sinistuko zenbat pafegafikeri gertatzen dan gaur bultzien atzeraperakin. ¡Noiz nai! bi edo iru orduko atzeraperakin dabiliz eta nik ordu oietxek zaitzen ditut zuri agindua betetzeko.

—Gaitzerdi da ala ere, beste lanik galerazi gabe or-omengo befiak aterazitzen badizkitut. ¿Eta Lerida'n zer befi.

—Iganeean zan eta lenengo jaupa entzun. Txonitza edo sermoia katalane-raz entzunaz: katalanai ortan utzi beara dago. Bein Lerida aldera inguratzen aie ezkero, garbi antz ematen zale beste abenda edo nazio batera iristen gerala ba-da mun-nai katalanera-entzuzgo zale.

—Ala entzun izan det ¿eta besterik zer?

—Ezer gutxi. Esan dizudan bezela, igandeaz nitzan eta igandeaz jaupa entzun, piskatad eguratu, irakufi... ta idazki, Madrid'ko izapafingi bati zer bilabuko nabielea, Kongresoan alderdi bakoitzak gaur zenbat aldun dauzkan ereskada bilatu diot. Ara emen efeska-da ori.

Azion Popular'ek, 111 aldun.
Radikal'ak, 102 aldun.
Socialistak, 58.
Bakalafak, 37.
Agrarioak, 33.
Lliga katalana'k, 20.
Ezkera, 19.
Alderdi gabeak, 20.
Konservadoreak, 18.
Eusko Abertzaleak, 12.
Demokratik, 10.
Azion Republikana, 5.
Orga'koak, 3.
Progresistak, 3.
Radikal sozialistak, 2.
Federalak, 2.
Komunista, 1.

Guzira, 484 aldun omen daude gaur eta bai aldakiz efeskada ori irakufi ondoren zer oldosten egon naizen?

—¿Zer?

—Alderdi guzi oietatik zenbat autarki izango ote ditugun eusko-araudiaren alde. Efeskada au zekafan aldizkingiak asmak eta bat eratu zuan Kongresoan alderdi bakoitzak, zenbat aldun izango zituen gertuen ematen zionari anei lau erleko eskefiaz eta ¿zer derizkizu, "Euzkadi". EL DIA edo "Argia"n Eusko Araudiaren alde zenbat autarki Kongresoan izango diran asmoketa bat eratztea?

—Ez litzake gaitzi egongo. ¿Zuk zenbat izango dituela uste dezu ba?

—Ikaron pixka bat, ondo oldoztu ondoren nere iritzia esango dizut eta, beste bat arte bada.

IBILITARI

Lazkano

AGATE DEUNA. — Antziñ antziñako oiturrari jafaituaz, Agate deunaren atsegun gauean, gazte talde bat ibili zan txalde edo kalean, deun aundia aintzaldutaz abesti ederak abesten.

¡Ederki gazteak! artu itatzuten ere txaloak, ederki egon zifetelako, eta au fera! gure oitura garbien alde.

ELEIZKIZUNAK. — II onen 2 gafe-nean Ama neskutsaren garbikunde jala zala ta, bere aldeko eleizkizun bereziak, izan ziran eleiz nagusian.

Igarotako igandeaz b'riz, gure lekaiden eleizan eman zuten, Ordizia'ko notario izan zan Bidaufeta'tar Silber (Goyan bego), jaunaren gogo aldeze, bere adiskideak eskifitako jaupa abestua. Eleizkizun oetan notin asko batu zan.

INAUTERIAK. — Inauteri jaietan (11—12—13) lekaime en eleizan, alta Burufurdun batek txonitzak egingo ditu. Ea aldegun guziak batzen geraden eleizkizun ortan.

SESTAO'RA. — Gure neskatotxoan artean ituntasan aundia utzia. Sestao ra (Bizkaya) iges egin du, Etxebeste'tar Estane irakaslema (maestra) gazte azkafak.

Asteasu

AGATE DEUNA. — Aundizkiro opatu da aurtengoan efi ontan Agate Deuna. Abeslari talde aundiak ibili dira etxez-ete, berak al izan duten abestirik egokienak abestuaz, bafia guzietatik bazan talde berezi bat, ori Eusko Etxetik ateratako taldea zan, efiko beartsuentzat zerbit biltzeko asmoz, eta dirutza polita bildu ere bai.

Bildur gifiñ lekua askotan afera ona ez ote zloten egingo, bafia Jaunari eskafak ez da orlikorik gertatu. Katolik sendi bat edo besterik ez da izan beren atari ingurutik abeslari taldea uxatu dutena. Eta efiko beartsuek laguntza ukatu diena.

Gafierakoan pozik geratuak dira bas-etxe gelenetan. Izan ere ez baidute ifioiz entzun izandu alako abesti ta koplak.

Ara emen etxe askotan abestutako koplak:
Eusko Etxetik atera gera ofenbeste mutil gazte.
Efiko beartsuentzat ifimosnatxo baten eske.

Urko laguna maitatutzeke Jaunak agintzen diguna:
Guk ere lagun delegun bakoitzak pizkatxo bana.

Ageda Deunaren izenian eskatzelegu danari.
Piskak ere poz ematen dio beartsu dagoanari.

Karidadia egiten bada borondatez atetikian Jainkoak sarituko zaitue beste alde batetikian.

Oetzaz gafiara taldeak, beste abesti egokiak abestu zituan iru abotsetara.

Eta orain azkenik esker bereziak beartsuentzat efukia izan dezuten gutiori, ta Goko Jaun altsuak urte aikoan osasuna ta paketa dizuela.
JAYOTZA. — Matxine basefian beren senda semetxo batez ugartu da Ugutzatutzean Bautista izen polita emafi diote. Zorionak.

MANAKA

Cocinas y estufas

Grandes existencias de toda clase de cinas, para carbón, leña y gas. Estufas y Salamandras de toda clase y modelos diferentes.

Inmenso surtido en azulejos blancos y de color, para cocinas y cuartos de baño. TELEFONO 1-21-27

CALLE SAN FRANCISCO, 11
Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción S. A.

Dr. Olanran

MENTALES - NERVIOSAS

Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda

Consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º - Teléfono 1-44-77

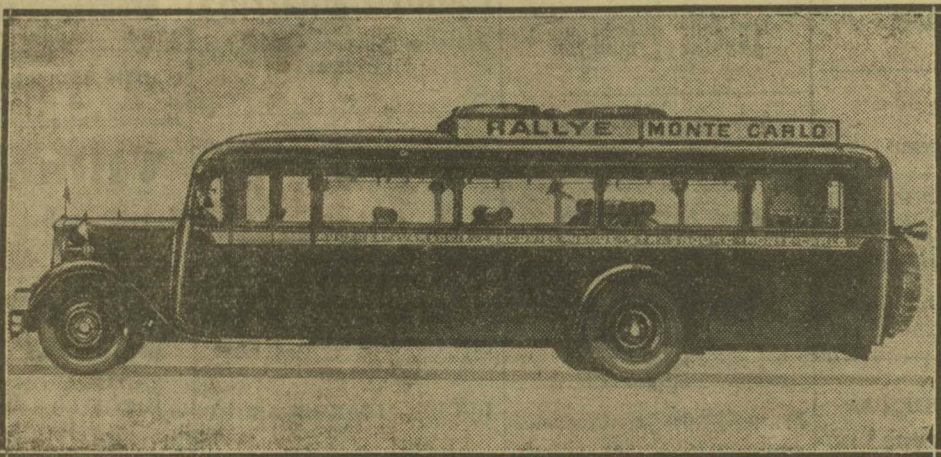
Conducido por el francés Lecot UN AUTOCAR CITROËN

ha efectuado, sin ninguna interrupción, el trayecto
Varsovia-Francfort-Montecarlo

2.456 kms. en 59 horas 30
(las paradas comprendidas)

Cumpliendo satisfactoriamente las condiciones
impuestas a los coches de turismo, más rápidos y
de más fácil conducción.

El autocar Citroën 45, antes de salir al mercado
ha demostrado, de forma clara, su perfecta cons-
trucción y maravillosas condiciones de marcha y
regularidad.



CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

P. DAMBORENEA
Oquendo, 12 (esquina) Teléfono 16.064

Considere que la mayoría de las piezas legítimas CITROËN cuestan menos de 25 pesetas

Iramendi